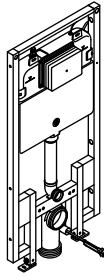


Installation and Care Guide

In-Wall Tank and Carrier

K-18647

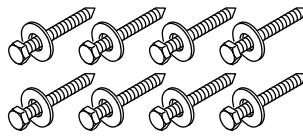
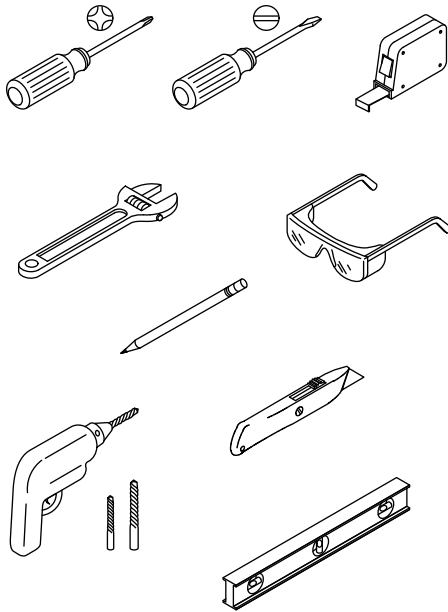


Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1247365-2-B

Tools and Materials



Qty: 8
3/8" x 2-1/2" (64 mm) Min
Lag Bolts with Washers

Plus:

- Conventional woodworking tools and materials
- 3/8" x 2" (51 mm) Min Concrete Expansion Bolts (for concrete subflooring)

Optional:

- Assorted electrical tools

Before You Begin

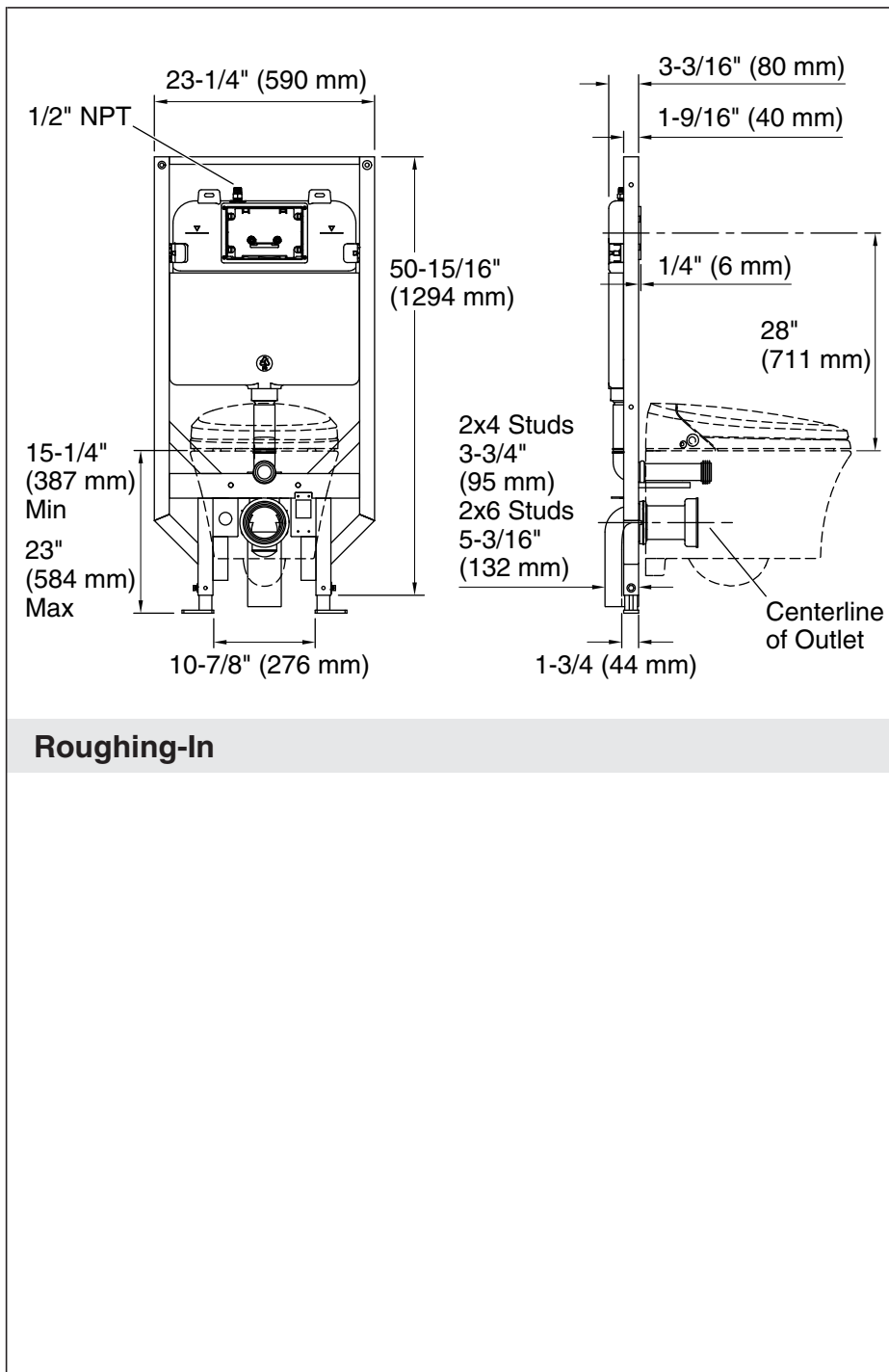
IMPORTANT! 2x4 framing or larger is required for this installation.

IMPORTANT! In areas with freezing temperatures, install on an interior wall. If installed on an exterior wall, provide adequate insulation to prevent the possibility of freezing.

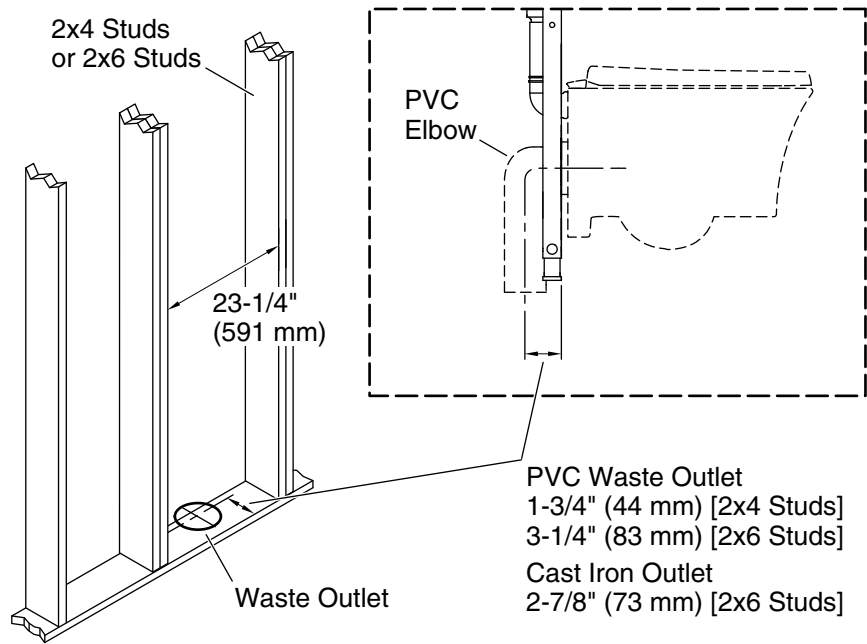
NOTE: If 2x6 framing is used, the drain outlet may be angled 45 degrees in either direction.

NOTE: This product is not intended to be used as a retrofit device for 1.28 gpf (4.8 lpf) water closets.

- Only bowl model K-76395 is compatible with this carrier.
- During installation, make sure the inlet tube connections and gaskets remain fully engaged to ensure a watertight seal.
- Observe all local plumbing and building codes.



Roughing-In



1. Install the Framing

IMPORTANT! The waste outlet location is critical. Use the correct dimension (shown above) from the front edge of the framing to the center of the waste outlet for your installation.

NOTE: The waste outlet pipe may need to be relocated for this installation.

NOTE: A PVC elbow is supplied with this product. A cast iron elbow may be required by codes in some areas. The height of the toilet drain pipe may need to be adjusted if the cast iron elbow is used.

NOTE: Double studs must be used on either side of the stud pocket.

□ Construct the stud pocket according to the dimensions shown.

Install the Framing (cont.)

- Locate the center of the waste outlet from the front edge of the framing to the dimension shown for your installation.

Waste Pipe Installation Options:

NOTE: These installation options are suggestions. Follow all applicable codes in your area.

4" Diameter PVC

- Install the supplied rubber, ribbed adapter onto carrier's PVC elbow and insert it into the 4" PVC waste outlet pipe.
- The waste outlet pipe height must be sufficient to allow rubber ribbed adapter to be fully inserted into waste outlet pipe.

NOTE: The 4" PVC waste outlet pipe is wider than the stud pocket in a 2x4 installation requiring that the wall material be carved out on both sides of the installation wall to fit waste pipe.

3" Diameter PVC

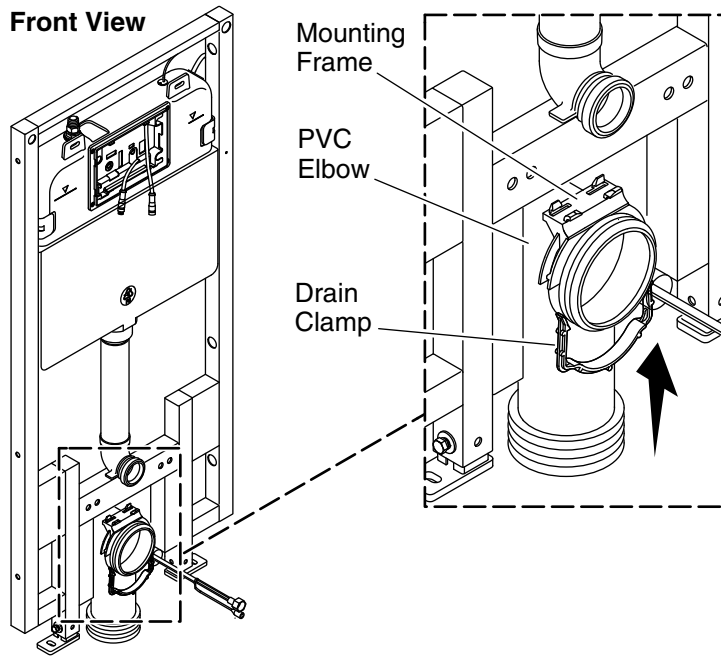
- Couple to carrier's PVC elbow using flexible coupler or a glued PVC coupler.

NOTE: PVC or flexible coupler may be wider than stud pocket in a 2x4 installation, requiring the wall material be carved out on both sides of the installation wall to fit coupler.

Cast Iron Waste Outlet

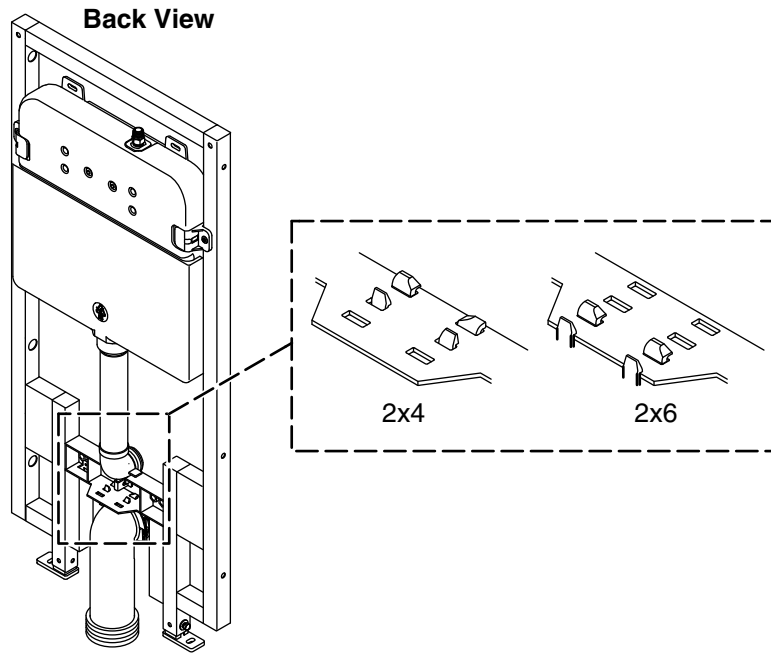
- The cast iron outlet must be installed as required by local codes. Use the KOHLER cast iron outlet specified on the specification sheet.
- The recommended cast iron waste pipe will center 2-7/8" (73 mm) from the front of the frame.

NOTE: The cast iron waste pipe will not be centered inside 2x4 framing and will protrude beyond the back of the stud pocket. 2x6 framing or a chase behind 2x4 framing is required for cast iron outlets.



2. Prepare the Carrier

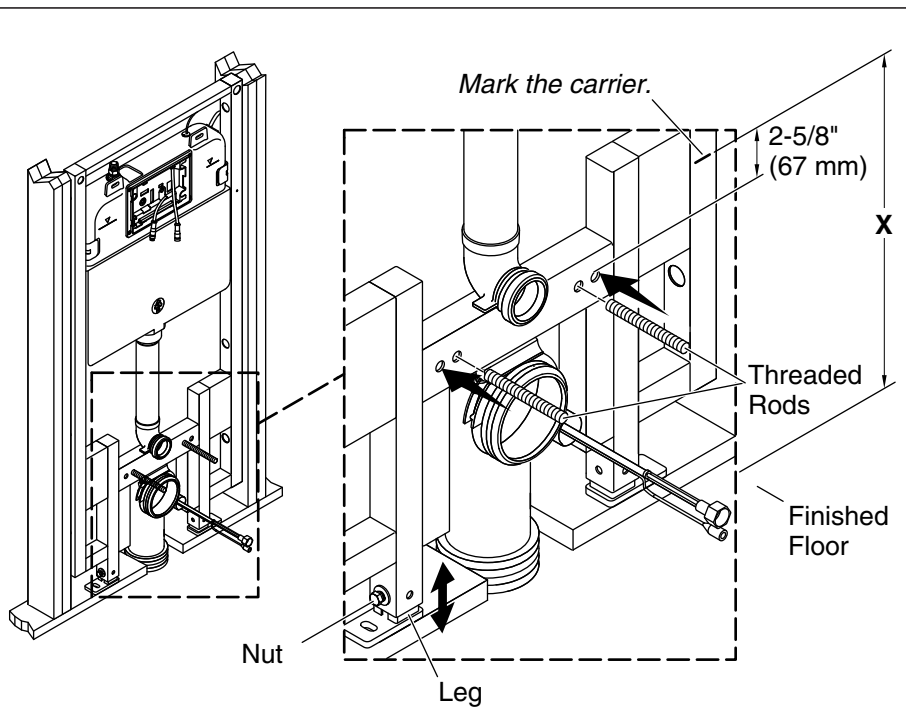
- Position the carrier face down on the floor.
- Using a hex wrench, loosen the nuts securing the legs to the carrier.
- Raise the carrier 8" (203 mm) - 10" (254 mm) high to allow access to the feet.
- Tighten the nuts securing the legs to the carrier.



3. Install the Drain Clamp

NOTE: If using 2x6 studs, install the drain mounting frame in the back notches as shown.

- Install the drain mounting frame into the front notches on the bottom of the carrier.
- Insert the PVC elbow into the mounting frame.
- Secure the elbow in place with the drain clamp. Push the clamp into the frame until it locks into place.



4. Adjust the Carrier Height

IMPORTANT! If the carrier is not correctly adjusted, the bowl rim height may not be compliant with applicable codes.

NOTE: The minimum rim height is 15" (381 mm). The maximum rim height is 23" (584 mm). The carrier can be adjusted up to 8" (203 mm), with 6" (152 mm) or less of adjustment sufficient in most installations.

- Move the carrier into place in the stud pocket.
- Align the carrier flush with the front edge of the studs. The front of the carrier should be flush with the front edge of the studs or set back slightly for finished wall installation.
- Check the front of the carrier for plumb.
- Temporarily secure the carrier in place so it will not fall.
- Install the threaded rods several turns into the carrier.
- Make a mark on the carrier 2-5/8" (67 mm) above the top of the threaded rod.
- Measure from the finished floor to the mark (X) to determine the rim height of the bowl.

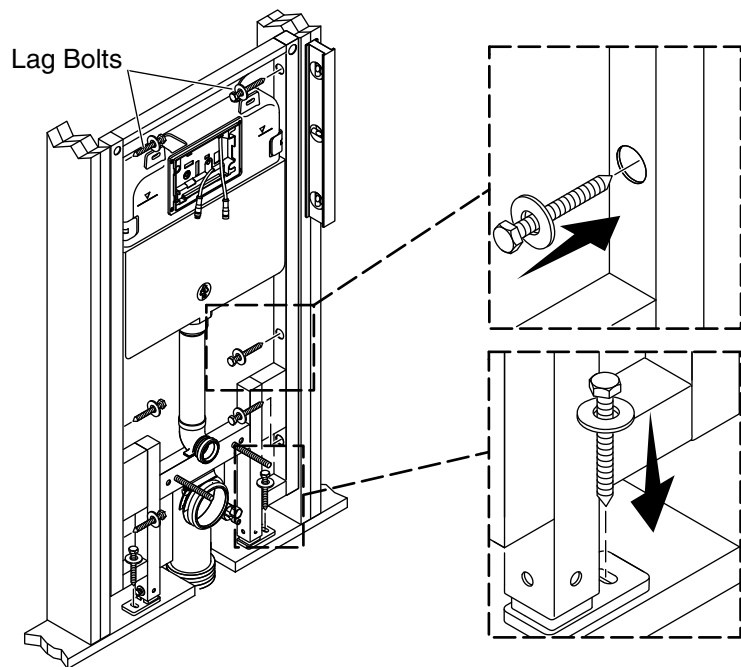
Adjust the Carrier Height (cont.)

- To adjust the carrier to the desired height, loosen the nuts securing the legs to the carrier.

NOTE: As the carrier is lowered, make sure the elbow and gasket (if present) align with the floor drain pipe.

- Adjust the carrier until the desired height is reached. Securely tighten the nuts using a wrench to secure the legs in place.

NOTE: If a cast iron elbow is required, make the connections following all applicable codes.



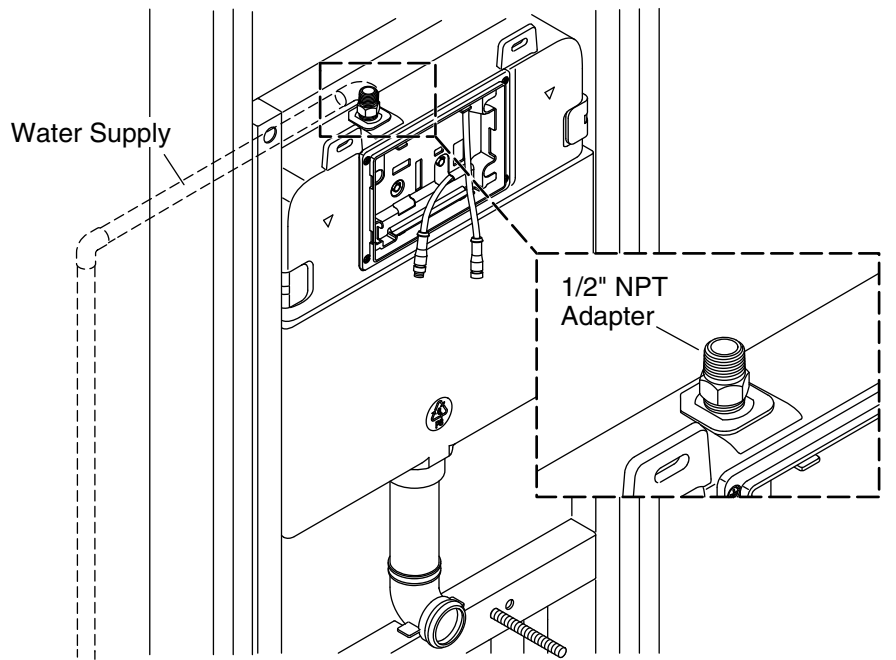
5. Install the Carrier

IMPORTANT! It may be difficult to drill pilot holes for the feet lag bolts if your carrier has been adjusted to a low height. If there is not enough room to drill the pilot holes, mark their location and temporarily remove the carrier to drill them.

- Mark the hole locations for the eight lag bolts, one for each foot and three on either side of the carrier.
- Drill pilot holes (remove the carrier if needed) for the lag bolts.

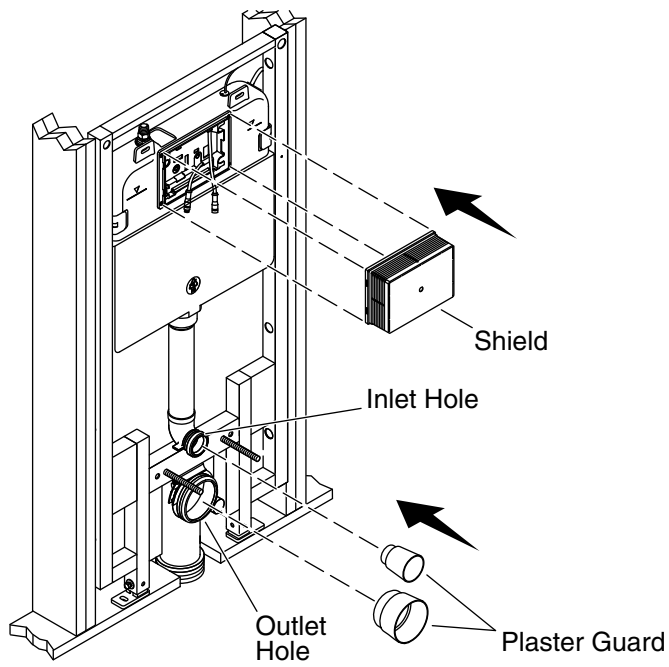
NOTE: If the carrier is installed onto a concrete subfloor use concrete expansion bolts (not supplied) when securing the feet of the carrier.

- Secure the carrier to the support studs using minimum 3/8" x 2-1/2" (64 mm) long lag bolts and washers (not supplied), one at each location.



6. Install the Water Supply

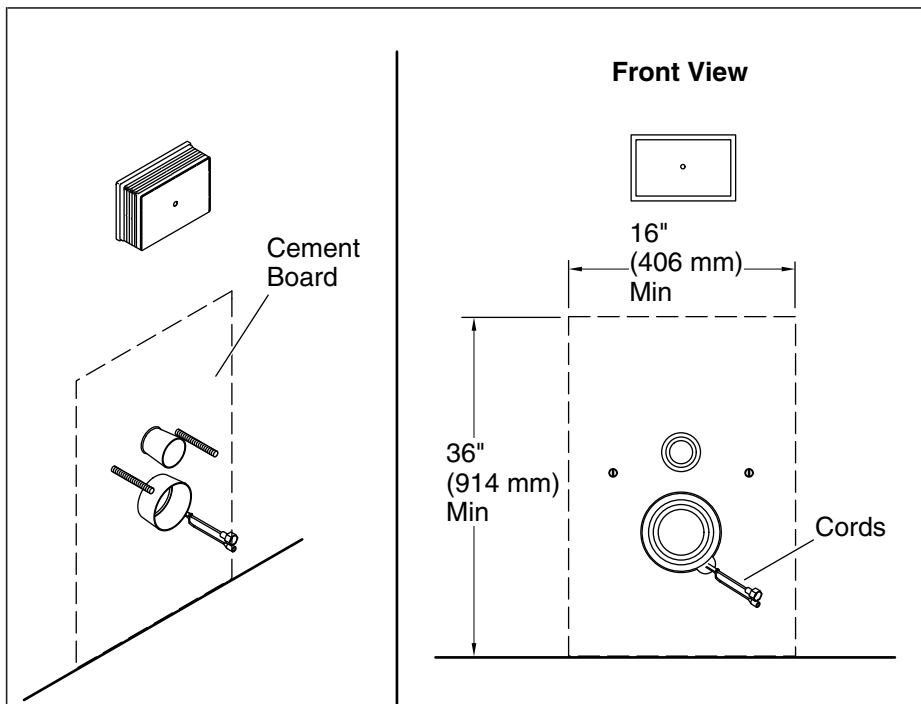
- Install the water supply line, following all local codes.
- Connect the waste pipe following all applicable local codes.



7. Install the Plaster Guards

- Insert a plaster guard into the inlet hole in the carrier.
- Insert a plaster guard into the outlet hole in the carrier.
- Install the shield in the flush valve opening by snapping it into place.

NOTE: Any parts needed for the final bowl installation should be secured and set aside at this point to avoid losing them.



8. Install the Finished Wall

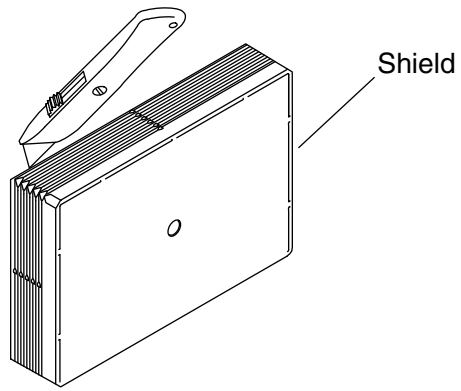
CAUTION: Risk of product damage. Do not puncture the water tank with the fasteners.

NOTE: A template to assist in cutting out the finished wall is included on the lid of the box.

IMPORTANT! It is recommended to use cement board or tile backer board for the wallboard backing. Gypsum board may compromise the load strength of the bowl.

NOTE: The wall thickness should not exceed 2-3/4" (70 mm).

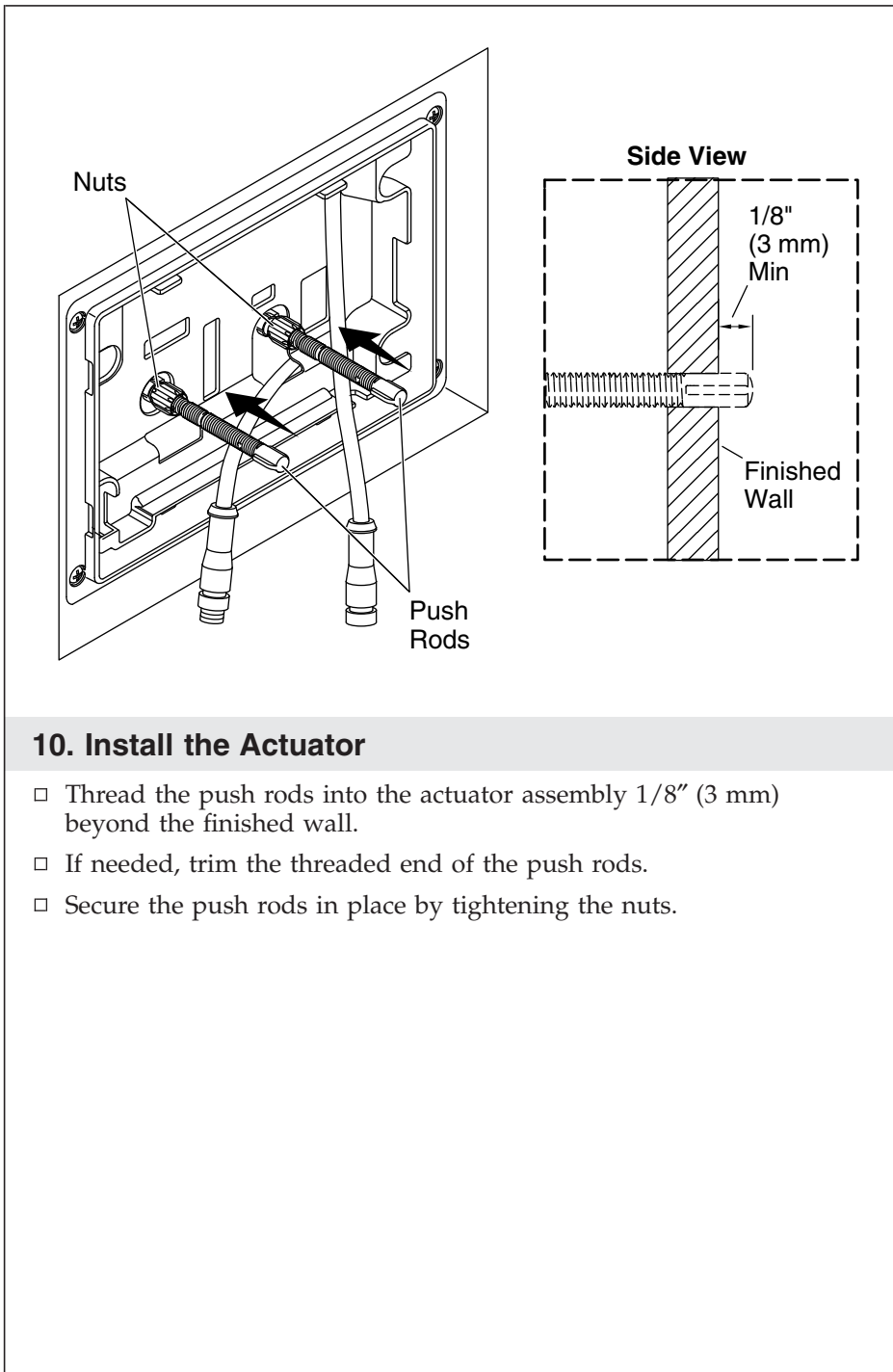
- Install the finished wall. Make sure the cords are accessible through the cutout on the side of the drain pipe.
- Install the bowl according to the instructions packed with the product.



9. Trim the Shield

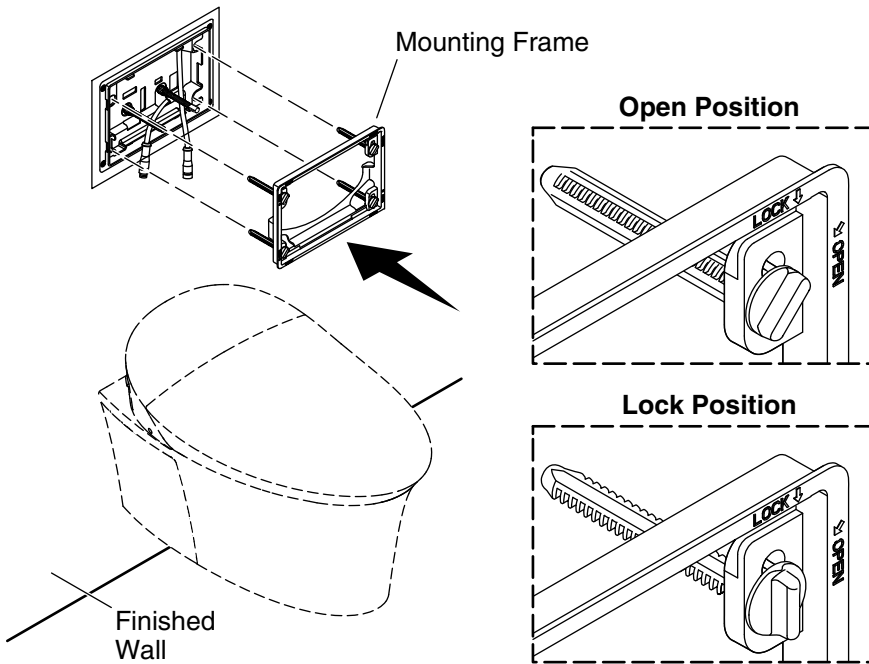
NOTE: Be careful not to cut the flush control cords.

- Using a utility knife, carefully trim the shield even with the finished wall.
- The trimmed off portion of the shield may be discarded.



10. Install the Actuator

- Thread the push rods into the actuator assembly 1/8" (3 mm) beyond the finished wall.
- If needed, trim the threaded end of the push rods.
- Secure the push rods in place by tightening the nuts.



11. Install the Mounting Frame

- Install the four locking pins into the mounting frame.
- Turn the locking pins to the "Open" position.
- Align the mounting frame and shield with the tank mounting opening and install the frame.
- If needed, trim the locking pins.
- Turn the locking pins to the "Lock" position.

Care and Cleaning



WARNING: Risk of property or product damage. Do not use in-tank cleaners in your toilet. Products containing chlorine (calcium hypochlorite) can seriously damage fittings in the tank. This damage can cause leakage and property damage.

Kohler Co. shall not be responsible or liable for any tank fitting damage caused by the use of cleaners containing chlorine (calcium hypochlorite).

Care and Cleaning (cont.)

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- **For Artist Edition Toilets:** Treat your decorative product just as you would treat your fine china. DO NOT use bristle brushes or abrasive-backed sponges. They will scratch decorative surfaces. Use only warm water to clean. Dry with a cotton cloth or soft sponge.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Troubleshooting

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.

Symptoms	Cause	Recommended Action
1. Poor flush.	A. Water level is too low.	A. The water line should be at the level marked on the left side of the tank. Raise the water level in the tank to the marked waterline by turning the white knob on the fill valve clockwise until the water level reaches the waterline marked in the tank.
	B. Improper waste line venting.	B. Install venting to code.

Troubleshooting (cont.)		
Symptoms	Cause	Recommended Action
	C. Poorly adjusted rod.	C. Check the threaded rods behind the face plate to make sure that they are threaded out far enough to make contact with the flush buttons. If they are not, thread the rods out to the correct length and tighten down the nuts to lock the rods in place.
2. Running fill valve.	A. Water level is too high.	A. Lower the water level in the tank by turning the knob at the top of the threaded rod counterclockwise until the fill valve shuts off when the water level reaches the marked waterline in the tank.
	B. Flush valve gasket or flush valve are damaged.	B. Replace gasket or flush valve as necessary.
	C. Flush valve is sticking open.	C. Check flush valve and actuating mechanisms for free movement. Push button actuators should raise levers then spring back without force. Replace components as necessary.
4. Carrier and bowl flex when used.	A. Insufficient support for frame.	A. Add additional support members, and mount the frame with 1/4" or larger lag screws.
5. No water flow.	A. Supply stop located in tank is closed.	A. Open the supply stop (located on the left side).

Troubleshooting (cont.)		
Symptoms	Cause	Recommended Action
	B. There is an obstruction in the water line.	B. Close the external supply stop, disconnect the braided hose where it attaches to the fill valve. Turn on the water supply and check the flow through the hose. Continue to investigate water path for obstructions. Clear any blockages.

Warranty

KOHLER Intelligent Toilet and C3 Cleansing Seat Three-Year Limited Warranty

Kohler Co. warrants that its toilets with integrated cleansing functionality ("Intelligent Toilets") and electric cleansing seats will be free of defects in material and workmanship during normal residential use for three years from the date the product is installed. This warranty applies only to intelligent toilets and electric cleansing seats installed in the United States of America, Canada and Mexico ("North America").

If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment where Kohler Co.'s inspection discloses any such defect. Damage caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty*. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs other than those noted above. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the intelligent toilet or electric cleansing seat.

If the intelligent toilets or electric cleansing seats are used commercially or are installed outside of North America, Kohler Co. warrants that the intelligent toilet or electric cleansing seat will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, with all other terms of this warranty applying except duration.

Warranty (cont.)

If you believe that you have a warranty claim, contact your Home Center, Dealer, Plumbing Contractor or E-tailer. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, the date the product was purchased, from whom the product was purchased and the installation date. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, write Kohler Co., Attn: Customer Care Center, Kohler, Wisconsin 53044 USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

THE FOREGOING WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province. This warranty is to the original consumer purchaser only, and excludes product damage due to installation error, product abuse, or product misuse, whether performed by a contractor, service company, or the consumer.

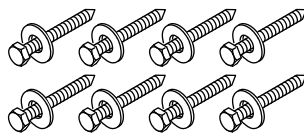
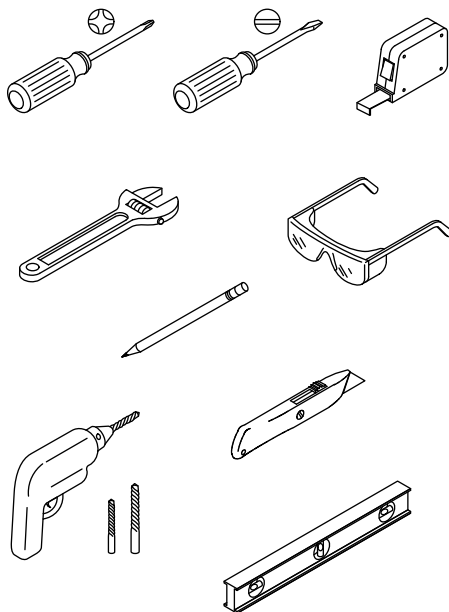
This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

* Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, solvents or other products not recommended for stainless steel or polypropylene plastic. This will void the warranty.

Guide d'installation et d'entretien

Réservoir et bâti-support encastrés dans mur

Outils et matériel



Qté: 8
Huit tire-fonds avec rondelles
3/8" x 2-1/2" (64 mm) Min

Plus:

- Outils et matériel de menuiserie classiques
- Boulons à expansion pour béton 3/8" x 2" (pour les sous-planchers en béton)

Optionnel:

- Outils d'électricien assortis

Avant de commencer

IMPORTANT! Une ossature de 2x4 ou plus grande est requise pour cette installation.

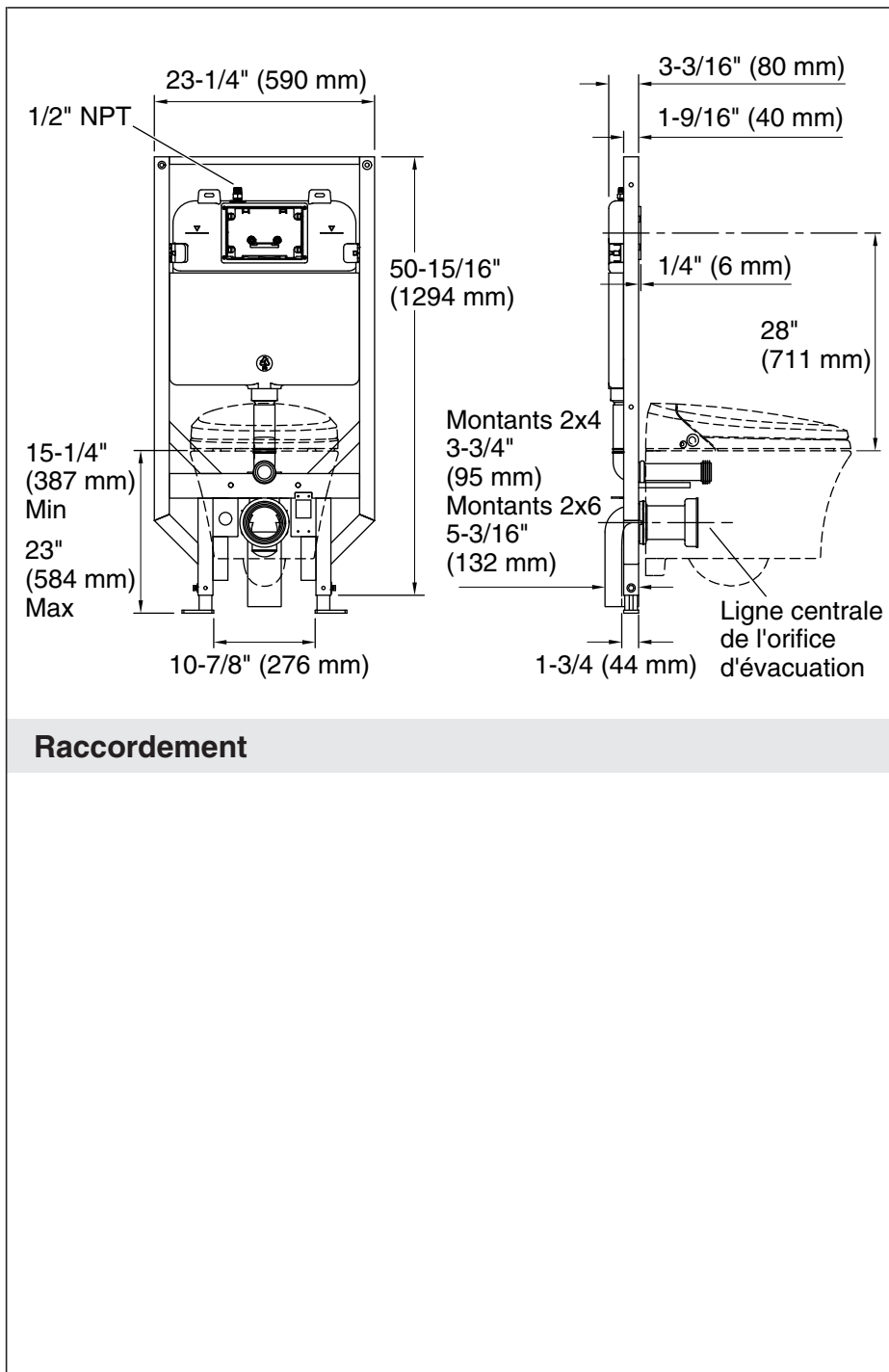
IMPORTANT! Dans les régions sujettes au gel, effectuer l'installation sur une cloison intérieure. Pour les installations sur un mur extérieur, prévoir une isolation suffisante pour écarter tout risque de gel.

REMARQUE: Si l'on utilise une ossature 2x6, la sortie du drain peut être placée à un angle de 45 degrés dans n'importe quelle direction.

Avant de commencer (cont.)

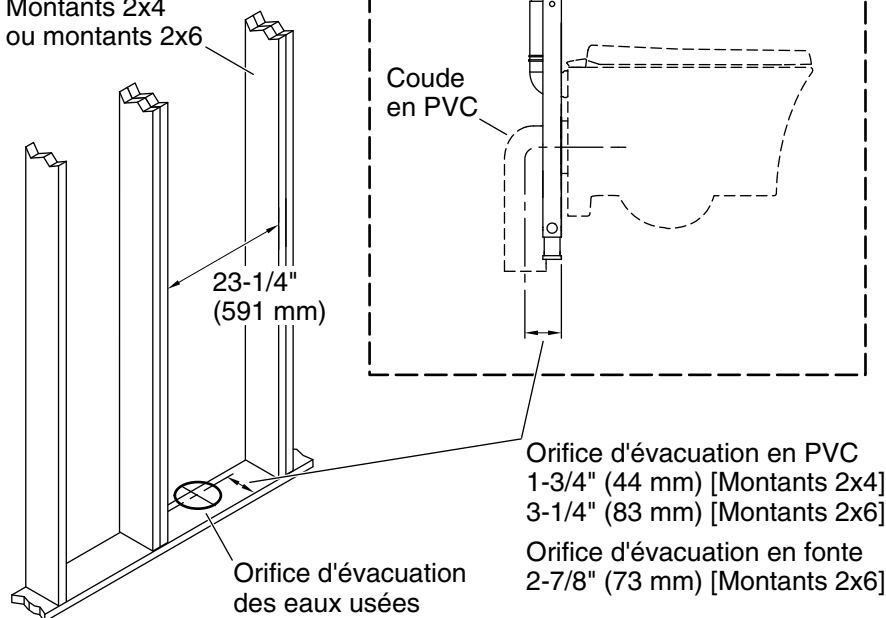
REMARQUE: Ce produit n'est pas destiné à être utilisé en tant que remplacement de toilettes de 1,28 gpc (4,8 lpc).

- Seulement la cuvette modèle K-76395 est compatible avec ce bâti-support.
- Durant l'installation, s'assurer que les raccordements et les joints du tube d'arrivée restent complètement engagés afin préserver leur étanchéité.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.



Raccordement

Montants 2x4
ou montants 2x6



1. Installer l'ossature

IMPORTANT! L'emplacement de l'orifice d'évacuation des eaux usées est de première importance. Utiliser la dimension correcte (indiquée ci-dessus) entre le bord avant de l'ossature et le centre de l'orifice d'évacuation pour l'installation en question.

REMARQUE: Il peut être nécessaire de déplacer le tuyau d'évacuation des eaux usées pour cette installation.

REMARQUE: Un coude en PVC est fourni avec ce produit. Dans certains endroits, la réglementation peut exiger un coude en fonte. Il sera peut-être nécessaire d'ajuster la hauteur du tuyau d'évacuation de la toilette si le coude en fonte est utilisé.

REMARQUE: Des montants doubles doivent être utilisés sur n'importe quel côté du cadre porteur.

- Construire le cadre porteur selon les dimensions indiquées.

Installer l'ossature (cont.)

- Positionner le centre de l'orifice d'évacuation des eaux usées entre le bord avant de l'ossature jusqu'à la dimension indiquée pour l'installation en question.

Options d'installation du tuyau d'évacuation des eaux usées:

REMARQUE: Trois options d'installation sont suggérées. Respecter tous les codes applicables dans la région en question.

PVC d'un diamètre de 4"

- Installer l'adaptateur cannelé en caoutchouc fourni sur le coude PVC du bâti-support et l'insérer dans le tuyau d'évacuation des eaux usées en PVC de 4".
- La hauteur du tuyau d'évacuation des eaux usées doit être suffisante pour permettre d'insérer complètement l'adaptateur cannelé en caoutchouc dans le tuyau d'évacuation des eaux usées.

REMARQUE: Le tuyau d'évacuation des eaux usées en PVC de 4" est plus large que le cadre porteur dans une installation 2x4 exigeant que le matériau du mur soit sculpté sur les deux côtés du mur d'installation pour adapter le tuyau d'évacuation des eaux usées.

PVC d'un diamètre de 3"

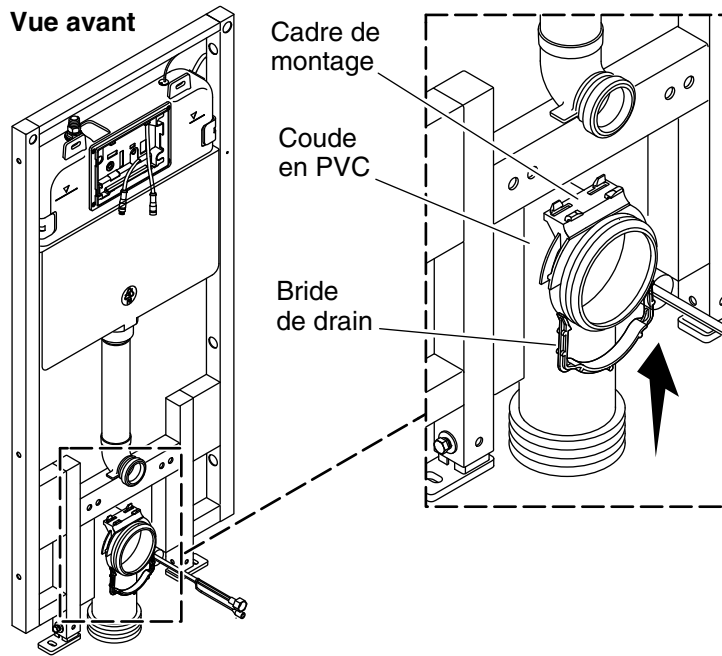
- Accoupler le coude en PVC du bâti-support en utilisant un coupleur flexible ou un coupleur en PVC collé.

REMARQUE: Le coupleur flexible ou en PVC pourrait être plus large que le cadre porteur dans une installation 2x4, ce qui exige que le matériau du mur soit sculpté sur les deux côtés du mur d'installation pour s'adapter au coupleur.

Orifice d'évacuation des eaux usées en fonte

- L'orifice d'évacuation des eaux usées en fonte doit être installé tel que requis par les codes locaux. Utiliser l'orifice d'évacuation en fonte KOHLER spécifié sur la fiche signalétique.
- Le centre du tuyau d'évacuation des eaux usées en fonte doit se trouver à 2-7/8" (73 mm) du bord de l'ossature.

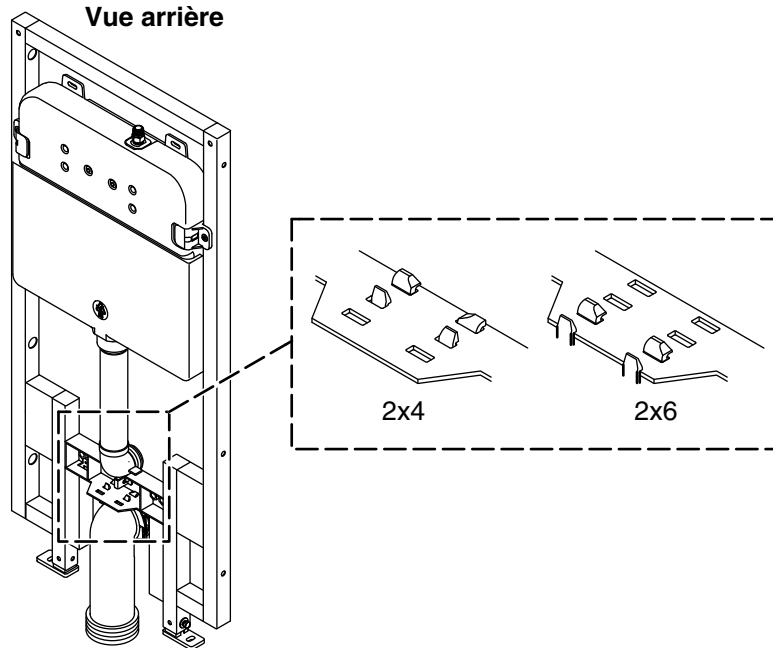
REMARQUE: Le tuyau d'évacuation des eaux usées en fonte ne sera pas centré à l'intérieur de l'ossature 2x4 et dépassera au-delà de l'arrière du cadre porteur. Une ossature 2x6 ou une enchâssure à l'arrière de l'ossature 2x4 est requise pour les orifices d'évacuation en fonte.



2. Préparer le bâti-support

- Positionner le bâti-support face vers le bas sur le plancher.
- À l'aide d'une clé hexagonale, desserrer les écrous qui fixent les pieds sur le bâti-support.
- Élever le bâti-support à une hauteur de 8" (203 mm) à 10" (254 mm) pour permettre d'accéder aux pieds.
- Serrer les écrous de blocage des pieds sur le bâti-support.

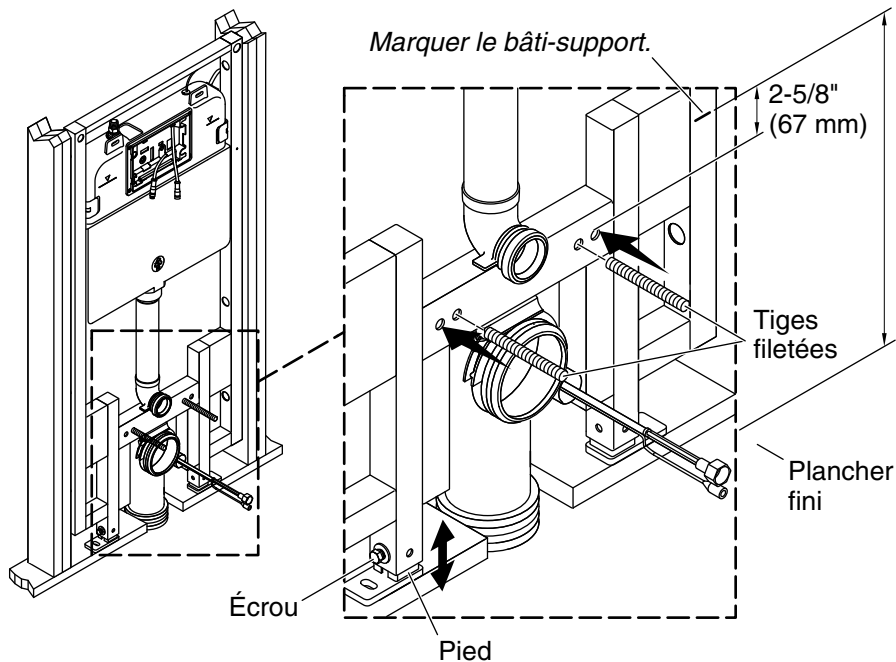
Vue arrière



3. Installer la bride du drain

REMARQUE: Si l'on utilise des montant 2x6, installer le cadre de montage dans les encoches arrière comme sur l'illustration.

- Installer le cadre de montage du drain dans les encoches avant sur le bas du bâti-support.
- Insérer le coude en PVC dans le cadre de montage.
- Fixer le coude en place avec la bride du drain. Pousser la bride dans le cadre jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.



4. Ajuster la hauteur du bâti-support

IMPORTANT! Si le bâti-support n'est pas correctement ajusté, la hauteur du rebord de cuvette peut ne pas être conforme aux codes en vigueur.

REMARQUE: La hauteur minimum du rebord est de 15" (381 mm). La hauteur maximum du rebord est de 23" (584 mm). Le bâti-support peut être ajusté jusqu'à 8" (203 mm), mais un ajustement de 6" (152 mm) ou moins suffit dans la majorité des cas.

- Mettre le bâti-support en place dans le cadre porteur.
- Aligner le bâti-support au ras du bord avant des montants. L'avant du bâti-support doit être au ras du bord avant des montants ou légèrement en retrait pour l'installation du mur fini.
- Vérifier que l'avant du bâti-support est d'aplomb.
- Fixer le bâti-support provisoirement en place pour l'empêcher de tomber.
- Installer les tiges filetées de plusieurs tours dans le bâti-support.
- Tracer un repère sur le bâti-support à 2-5/8" (67 mm) au-dessus du haut des tiges filetées.

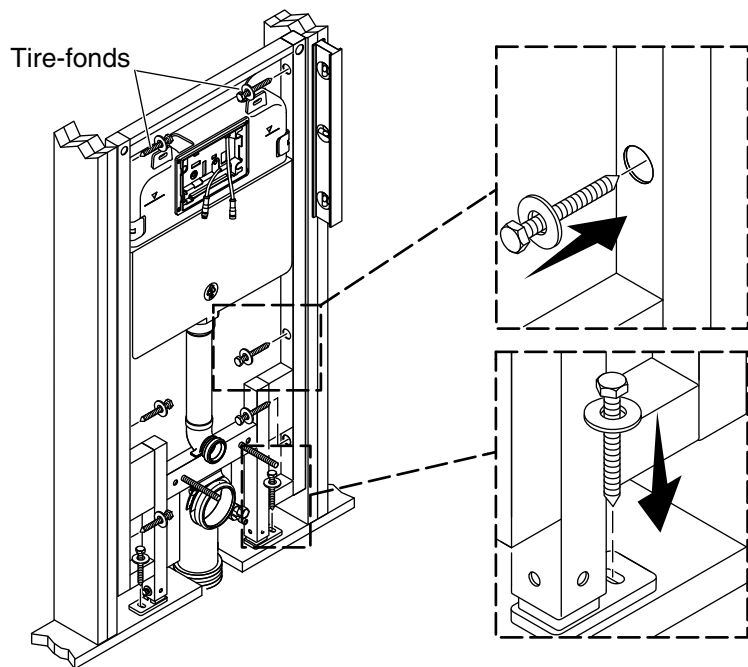
Ajuster la hauteur du bâti-support (cont.)

- Mesurer la distance entre le plancher fini et le repère (X) pour déterminer la hauteur du rebord de la cuvette.
- Pour ajuster le bâti-support à la hauteur souhaitée, desserrer les écrous de fixation des pieds sur le bâti-support.

REMARQUE: Lorsque le bâti-support est abaissé, s'assurer que le coude et le joint statique (si présent) s'alignent avec le tuyau d'écoulement du plancher.

- Ajuster le bâti-support jusqu'à la hauteur souhaitée. Bien serrer les écrous à l'aide d'une clé pour fixer les pieds en place.

REMARQUE: Si un coude en fonte est requis, effectuer le raccordement en conformité avec tous les codes en vigueur.



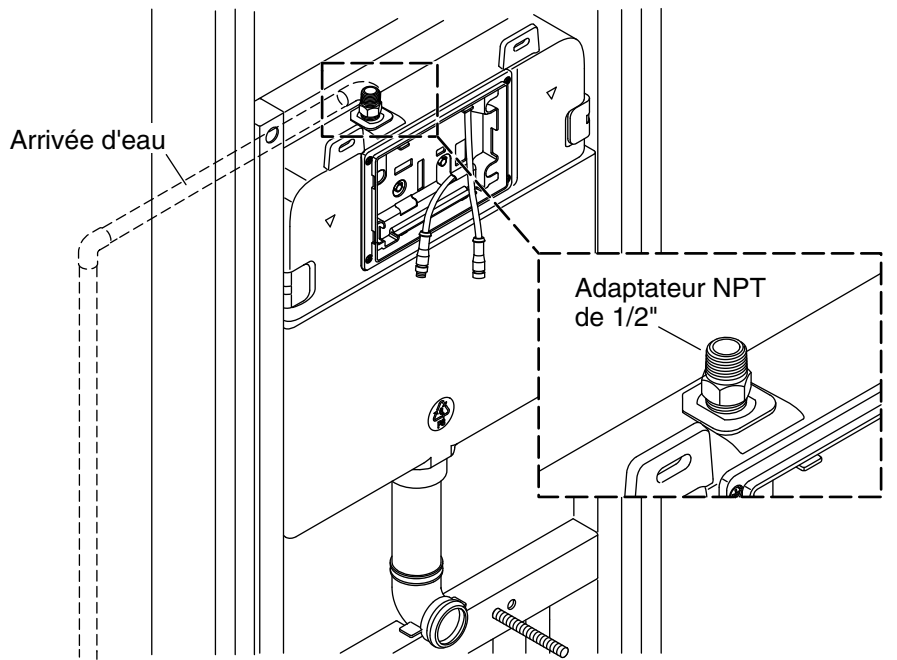
5. Installer le bâti-support

IMPORTANT! Il pourrait être difficile de percer des trous pilotes pour les tire-fonds des pieds si le bâti-support a été ajusté à une hauteur peu élevée. S'il n'y a pas assez d'espace pour percer des trous pilotes, marquer leur emplacement et retirer provisoirement le bâti-support pour les percer.

- Marquer les emplacements des trous pour les huit tire-fonds, un pour chaque pied et trois sur chaque côté du bâti-support.
- Percer des trous pilotes (retirer le bâti-support si nécessaire) pour les tire-fonds.

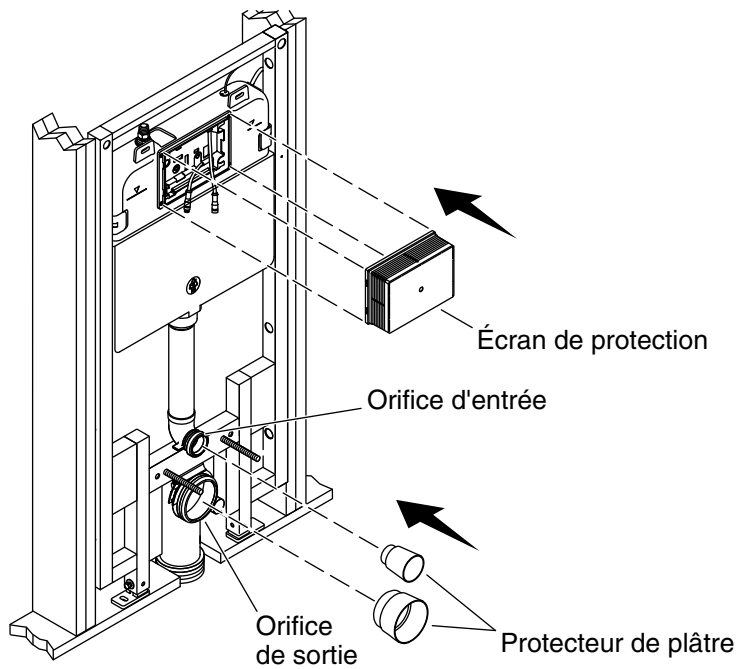
REMARQUE: Si le bâti-support est installé sur un sous-plancher en béton, utiliser des boulons à expansion pour béton (non fournis) lors de la fixation des pieds sur le bâti-support.

- Fixer le bâti-support sur les montants de support avec des tire-fonds de 3/8" x 2-1/2" (64 mm) de long au minimum (non fournis), un à chaque emplacement.



6. Installer l'alimentation en eau

- Installer les tuyaux d'alimentation en eau conformément à tous les codes locaux.
- Raccorder le conduit d'évacuation conformément à tous les codes en vigueur.

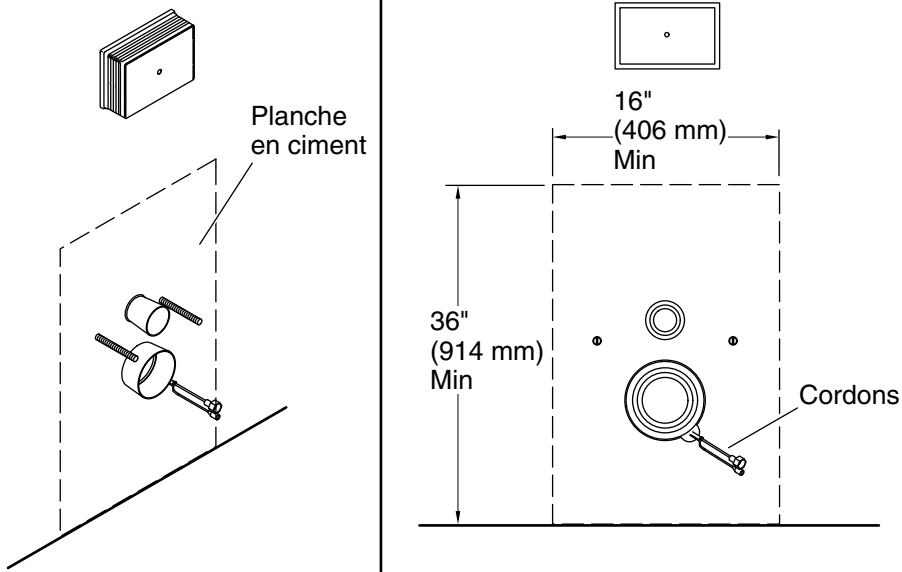


7. Installer les protège-plâtres

- Insérer un protège-plâtre dans l'orifice d'entrée du bâti-support.
- Insérer un protège-plâtre dans l'orifice de sortie du bâti-support.
- Installer l'écran de protection dans l'ouverture de la vanne de chasse en l'enclenchant en place.

REMARQUE: Tous les pièces nécessaires pour l'installation finale de la cuvette doivent être sécurisées et mises de côté à ce point afin d'éviter de les perdre.

Vue avant



8. Installer le mur fini

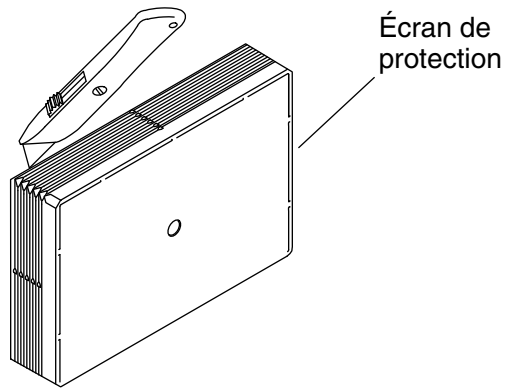
ATTENTION: Risque d'endommagement du produit. Ne pas perforer le réservoir d'eau avec les dispositifs d'attache.

REMARQUE: Un modèle destiné à faciliter la découpe du mur fini est inclus sur le couvercle du carton.

IMPORTANT! Il est recommandé d'utiliser une planche en ciment ou un panneau d'appui pour tuiles pour le support du panneau mural. La plaque de plâtre pourrait compromettre la force de charge de la cuvette.

REMARQUE: L'épaisseur du mur ne doit pas dépasser 2-3/4" (70 mm).

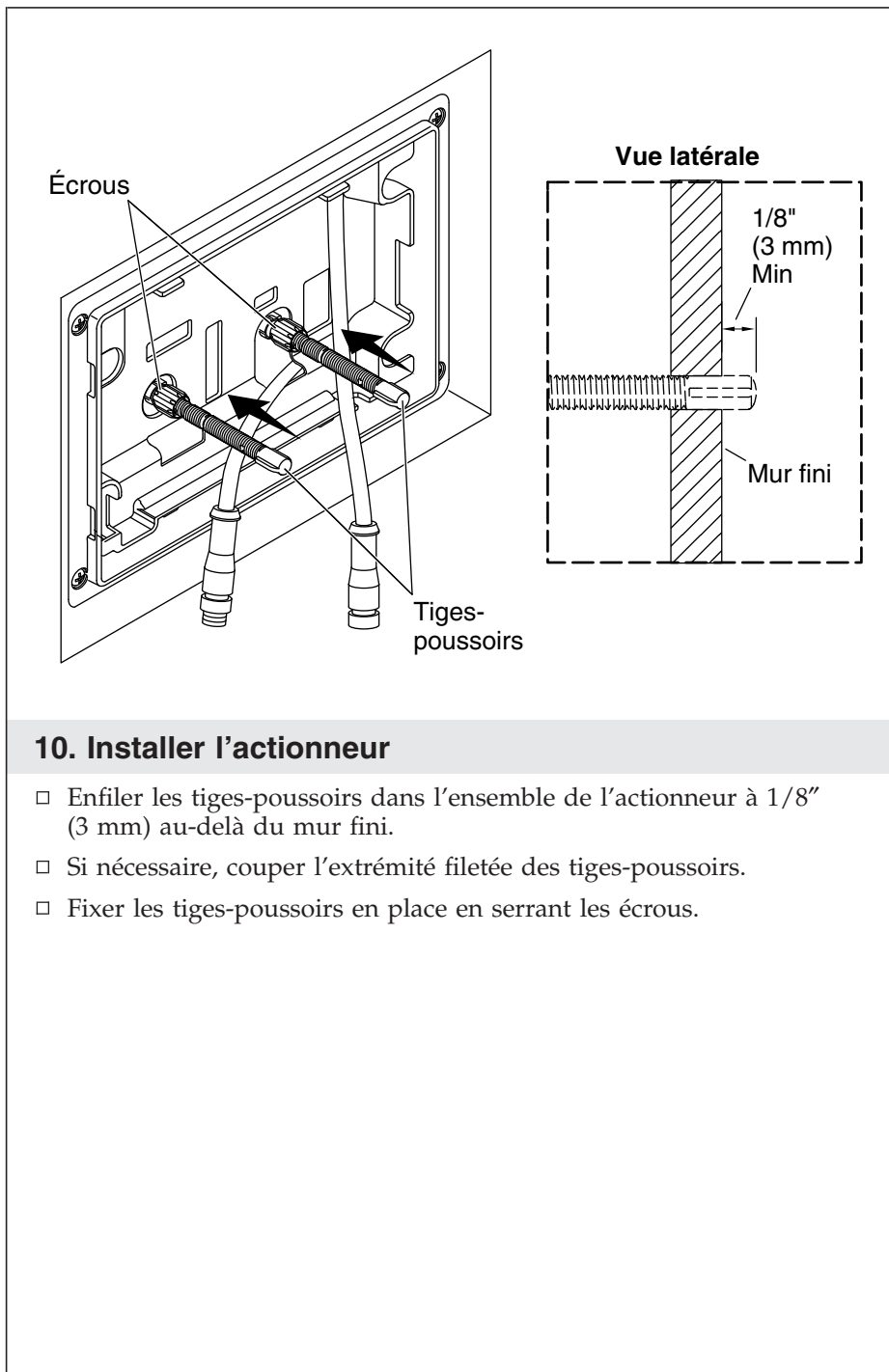
- Installer le mur fini. S'assurer qu'il est possible d'accéder aux cordons à travers la découpe sur le côté du tuyau d'évacuation.
- Installer la cuvette selon les instructions accompagnant le produit.

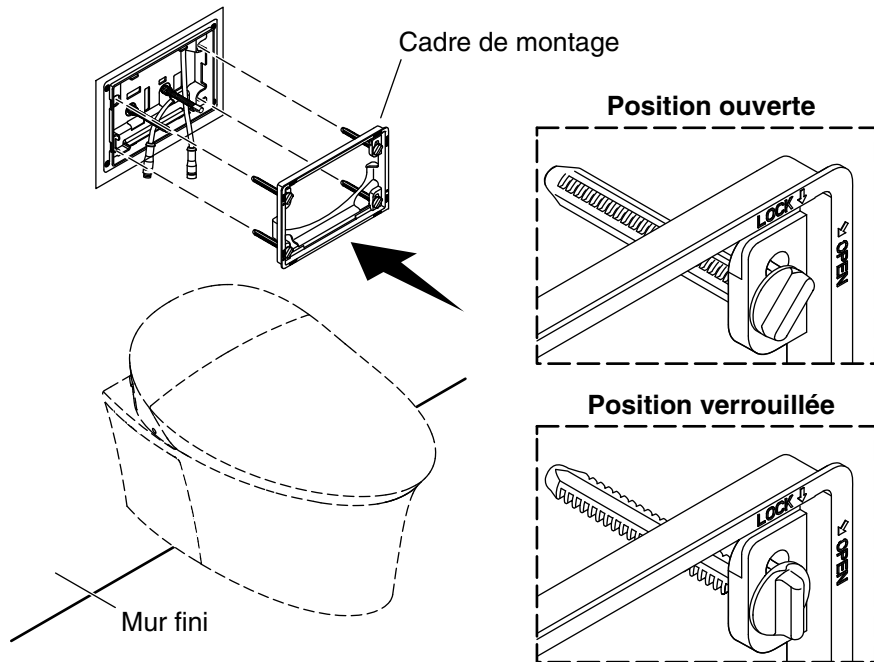


9. Tailler l'écran de protection

REMARQUE: Veiller à ne pas couper les cordons de commande de chasse.

- À l'aide d'un couteau utilitaire, couper l'écran de protection avec précaution au ras du mur fini.
- La partie découpée de l'écran de protection peut être jetée.





11. Installer le cadre de montage

- Installer les quatre goupilles de fixation dans le cadre de montage.
- Tourner les goupilles de fixation à la position "Open" (ouvrir).
- Aligner le cadre de montage et l'écran de protection sur l'ouverture de montage du réservoir et installer le cadre.
- Si nécessaire, couper les goupilles de fixation.
- Tourner les goupilles de fixation à la position "Lock" (verrouiller).

Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT: Risque de dommages matériel ou d'endommagement du produit. Ne pas utiliser de détergents faits pour le réservoir dans la toilette. Les produits contenant du chlore (hypochlorite de calcium) peuvent sérieusement endommager les raccords du réservoir. Ceci peut créer des fuites et des dommages matériels.

La société Kohler Co. décline toute responsabilité et ne pourra être

Entretien et nettoyage (cont.)

responsable pour des dommages de raccords de réservoir dus à l'utilisation de nettoyeurs contenant du chlore (hypochlorite de calcium).

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyeur. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyeurs tremper sur les surfaces.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- **Pour la toilette Artist Edition:** Traiter le produit décoratif comme s'il s'agissait d'une porcelaine fine. NE PAS utiliser de brosses en soies ni d'éponges abrasives. Cela rayerait les surfaces décoratives. Utiliser uniquement de l'eau chaude pour le nettoyage. Sécher avec un chiffon en coton ou une éponge douce.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Dépannage

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.

Symptômes	Cause	Action recommandée
1. Chasse médiocre.	A. Niveau d'eau trop bas.	A. Le niveau de l'eau doit être marqué sur le côté gauche du réservoir. Élever le niveau d'eau dans le réservoir au niveau d'eau marqué en tournant le bouton blanc de la vanne de remplissage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne le repère de la ligne d'eau dans le réservoir.
	B. Ventilation insuffisante de la conduite d'évacuation.	B. Installer une ventilation conforme au code.
	C. Tige mal ajustée.	C. Inspecter les tiges filetées à l'arrière du plateau de montage pour s'assurer qu'elles sont enfilées suffisamment pour entrer en contact avec les boutons de la chasse. Si ce n'est pas le cas, enfiler les tiges jusqu'à la longueur correcte et serrer les écrous pour verrouiller les tiges en place.

Dépannage (cont.)		
Symptômes	Cause	Action recommandée
2. Fuite de la vanne de remplissage.	A. Niveau d'eau trop haut.	A. Abaisser le niveau d'eau dans le réservoir en tournant le bouton au-dessus de la tige filetée dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la vanne de remplissage se ferme lorsque l'eau atteint le repère de la ligne d'eau dans le réservoir.
	B. Le robinet de chasse ou son joint sont endommagés.	B. Remplacer le joint ou le robinet de remplissage selon les besoins.
	C. La vanne de remplissage coince en position ouverte.	C. Vérifier que le robinet de chasse et les mécanismes d'actionnement bougent librement. Les actionneurs à bouton poussoir doivent soulever les leviers puis revenir sans effort. Changer les pièces comme il se doit.
4. Le bâti-support et la cuvette fléchissent durant l'utilisation.	A. Support insuffisant pour le cadre.	A. Poser des éléments de support supplémentaires et fixer le cadre avec des tire-fonds de 1/4" ou plus.
5. Pas d'écoulement d'eau.	A. Le robinet d'arrêt d'arrivée situé dans le réservoir est fermé.	A. Ouvrir le robinet d'arrêt d'arrivée (situé du côté gauche).

Dépannage (cont.)

Symptômes	Cause	Action recommandée
	B. La conduite d'eau est obstruée.	B. Fermer le robinet d'arrêt d'arrivée externe, débrancher le tuyau tressé de la vanne de remplissage. Ouvrir l'alimentation en eau et vérifier que l'eau s'écoule à travers le tuyau. Poursuivre la recherche d'obstruction sur le circuit d'eau. Éliminer tout blocage.

Garantie

Garantie limitée de trois ans de la toilette intelligente et du siège de nettoyage C3 de KOHLER

Kohler Co. garantit que ses toilettes dotées de la fonctionnalité de nettoyage intégrée ("Toilettes intelligentes") et les sièges de nettoyage électriques contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, pendant trois ans à partir de la date d'installation du produit. La présente garantie s'applique uniquement aux toilettes intelligentes et aux sièges de nettoyage électriques installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique ("Amérique du Nord").

En cas de défectuosité lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à son gré, la réparation, le remplacement de la pièce ou du produit, ou la rectification appropriée, dans les cas où l'inspection de Kohler révélerait une telle défectuosité. Aucun dommage causé par un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement n'est couvert par la présente garantie. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie*. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autre frais particulier accessoire ou indirect que ceux susmentionnés. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat de la toilette intelligente ou du siège de nettoyage électrique.

Si les toilettes intelligentes ou les sièges de nettoyage électrique sont utilisés dans un commerce ou si ces articles sont installés hors de l'Amérique du Nord, Kohler Co. garantit la toilette intelligente ou le

Garantie (cont.)

siège de nettoyage électrique contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation dudit produit, et toutes les autres modalités de la présente garantie s'appliquent à l'exception de sa durée.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter le vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la date et le lieu d'achat du produit, ainsi que la date de son installation. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, écrire à Kohler Co., Attn: Customer Care Center, Kohler, Wisconsin 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LES GARANTIES SUSMENTIONNÉES SONT FOURNIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.

Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre. La présente garantie est accordée uniquement à l'acquéreur d'origine et exclut tous dommages dus à une mauvaise installation, un usage abusif ou une mauvaise utilisation du produit, qu'ils soient effectués par un entrepreneur, une société de services ou le consommateur.

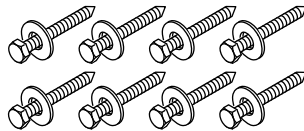
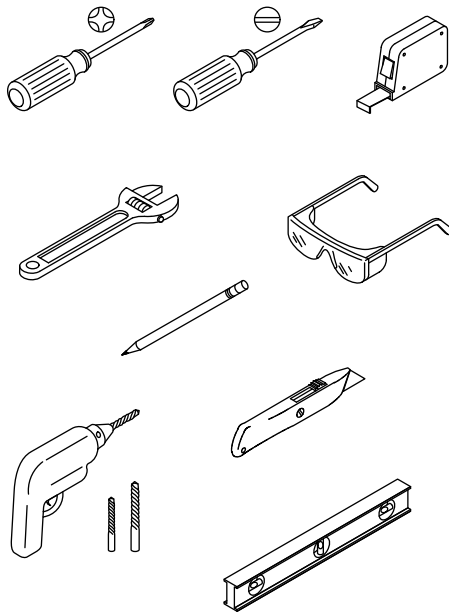
Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

*Ne jamais utiliser de nettoyeurs contenant des agents abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, de l'alcool, des dissolvants ou autres produits non recommandés pour l'acier inoxydable ou le plastique polypropylène. Ceci annulera la garantie.

Guía de instalación y cuidado

Tanque y armazón dentro de la pared

Herramientas y materiales



Cant: 8
Tornillos de rosca para madera
y arandelas 3/8" x 2-1/2"
(64 mm) mín

Más:

- Herramientas y materiales normales para trabajar madera
- Pernos expansores para concreto 3/8" x 2" (51 mm) mín (para subpisos de concreto)

Opcional:

- Herramientas eléctricas diversas

Antes de comenzar

¡IMPORTANTE! Se requiere una estructura de postes de 2x4 o mayor para esta instalación.

¡IMPORTANTE! En zonas con temperaturas de congelación, haga la instalación en una pared interior. Si se hace la instalación en una pared exterior, provea aislamiento adecuado para evitar la posibilidad de congelación.

NOTA: Si se usa una estructura de postes de 2x6, la salida del desagüe puede quedar a un ángulo de 45 grados en cualquier dirección.

Antes de comenzar (cont.)

NOTA: Este producto no está diseñado para utilizarse como dispositivo de modernización para inodoros de 1,28 galones/descarga (4,8 litros/descarga).

- Solo la taza modelo K-76395 es compatible con este armazón.
- Durante la instalación, asegúrese de que los empaques y las conexiones del tubo de entrada permanezcan completamente embonados para asegurar el sello hermético.
- Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.

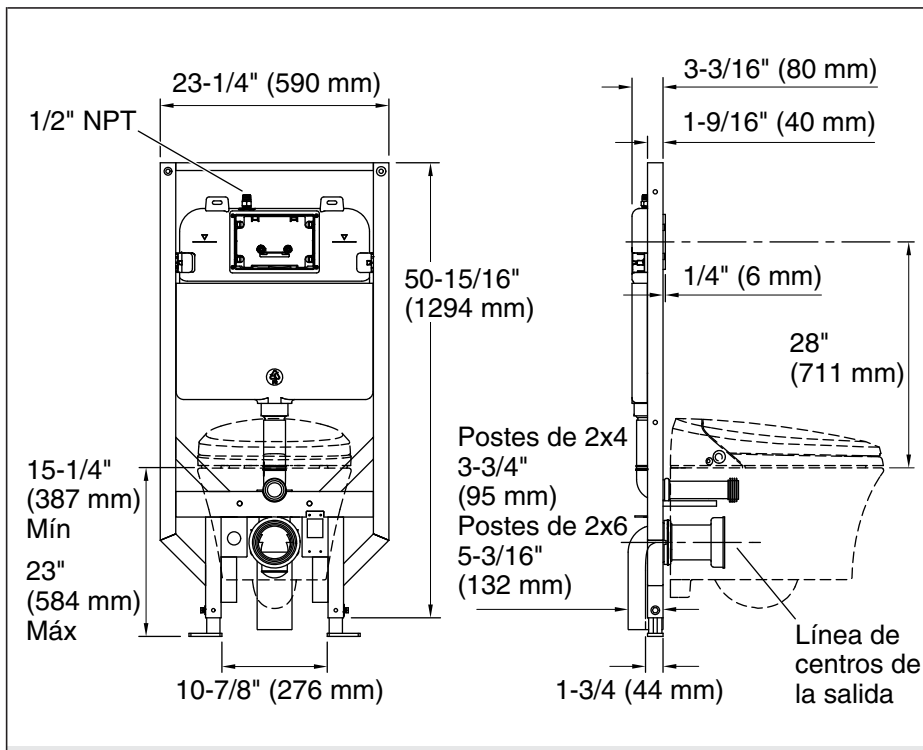
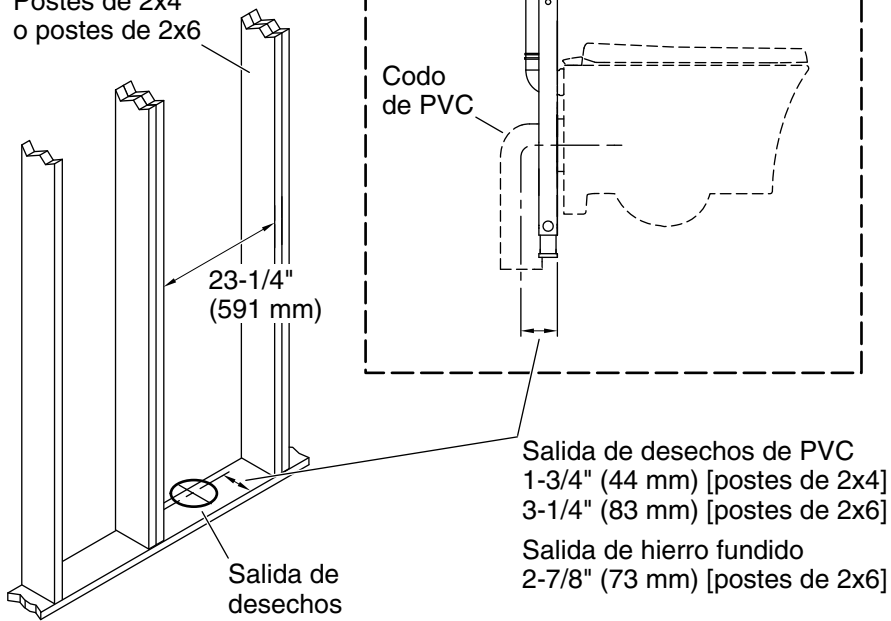


Diagrama de instalación

Postes de 2x4
o postes de 2x6



1. Instale el marco estructural

¡IMPORTANTE! La ubicación de la salida de desechos es crítica. Use la dimensión correcta (indicada arriba) para su instalación del borde delantero del marco estructural al centro de la salida de desechos.

NOTA: Es posible cambiar la ubicación del tubo de salida de desechos en esta instalación.

NOTA: Se incluye un codo de PVC con este producto. En ciertas zonas es posible que el código requiera un codo de hierro fundido. Tal vez sea necesario ajustar la altura del tubo de desagüe del inodoro si se utiliza un codo de hierro fundido.

NOTA: Se deben usar dobles postes de madera a cada lado del encajonado de postes.

- Construya el encajonado de postes de acuerdo a las dimensiones que se muestran.

Instale el marco estructural (cont.)

- Ubique el centro de la salida de desechos a partir del borde delantero del marco estructural a la dimensión indicada para su instalación en particular.

Opciones de instalación de tubería de desechos:

NOTA: Estas opciones de instalación son sugerencias. Cumpla todos los códigos pertinentes en su área.

PVC de 4" de diámetro

- Instale el adaptador estriado de goma (que incluimos) en el codo de PVC del armazón, e introdúzcalo en la tubería de salida de desechos de PVC de 4".
- La altura de la tubería de salida de desechos debe ser suficiente para permitir que el adaptador estriado de goma entre por completo en la tubería de salida de desechos.

NOTA: La tubería de salida de desechos de PVC de 4" es más ancha que el encajonado de postes en una instalación de 2x4, por lo que es necesario ahuecar el material de la pared a ambos lados de la pared de la instalación para que quepa la tubería de desechos.

PVC de 3" de diámetro

- Acople al codo de PVC del armazón mediante un cople flexible o un cople de PVC pegado con adhesivo.

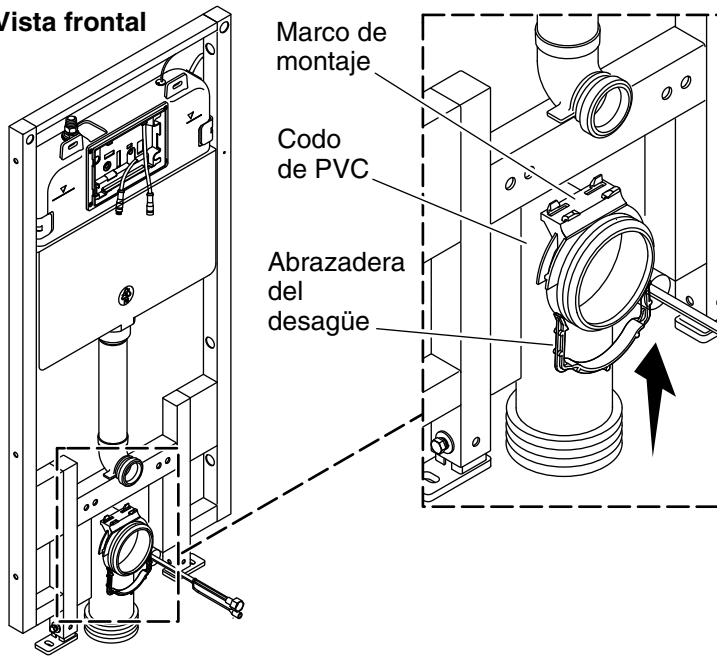
NOTA: Es posible que el cople de PVC o el flexible sea más ancho que el encajonado de postes en una instalación de 2x4, por lo que es necesario ahuecar el material de la pared a ambos lados de la pared de la instalación para que quepa el cople.

Salida de desechos de hierro fundido

- La salida de hierro fundido debe instalarse como lo requieran los códigos locales. Use la salida de hierro fundido de KOHLER que se especifica en la hoja de especificaciones.
- La tubería de desechos de hierro fundido recomendada debe estar centrada a 2-7/8" (73 mm) del frente del marco estructural.

NOTA: La tubería de desechos de hierro fundido no quedará centrada dentro del marco estructural de 2x4 y sobresalirá de la parte posterior del encajonado de postes. Se requiere un marco estructural de 2x6 o un portamoldes atrás del marco estructural de 2x4 para salidas de hierro fundido.

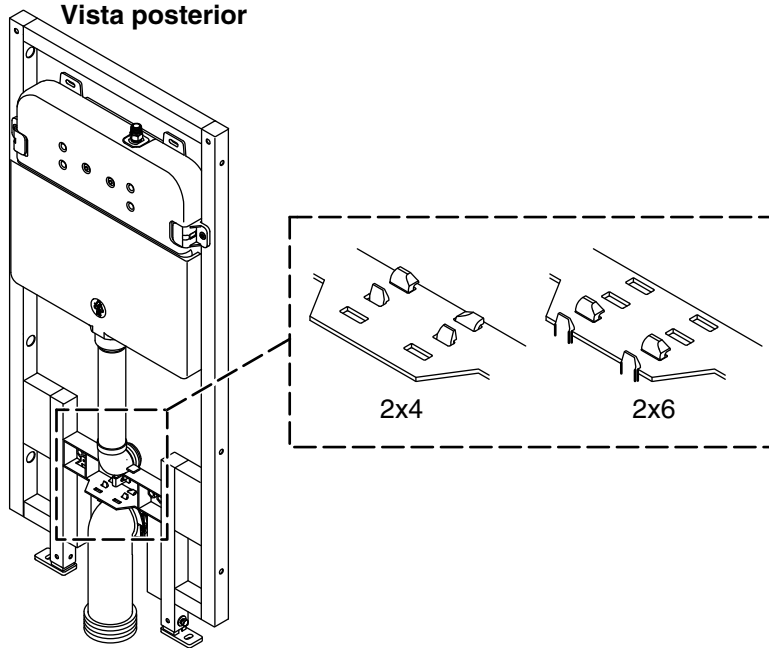
Vista frontal



2. Preparación del armazón

- Coloque el armazón boca abajo en el piso.
- Con una llave hexagonal, afloje las tuercas que sujetan las patas del armazón.
- Levante el armazón a una altura de 8" (203 mm) a 10" (254 mm), para permitir el acceso a las patas.
- Apriete las tuercas que fijan las patas al armazón.

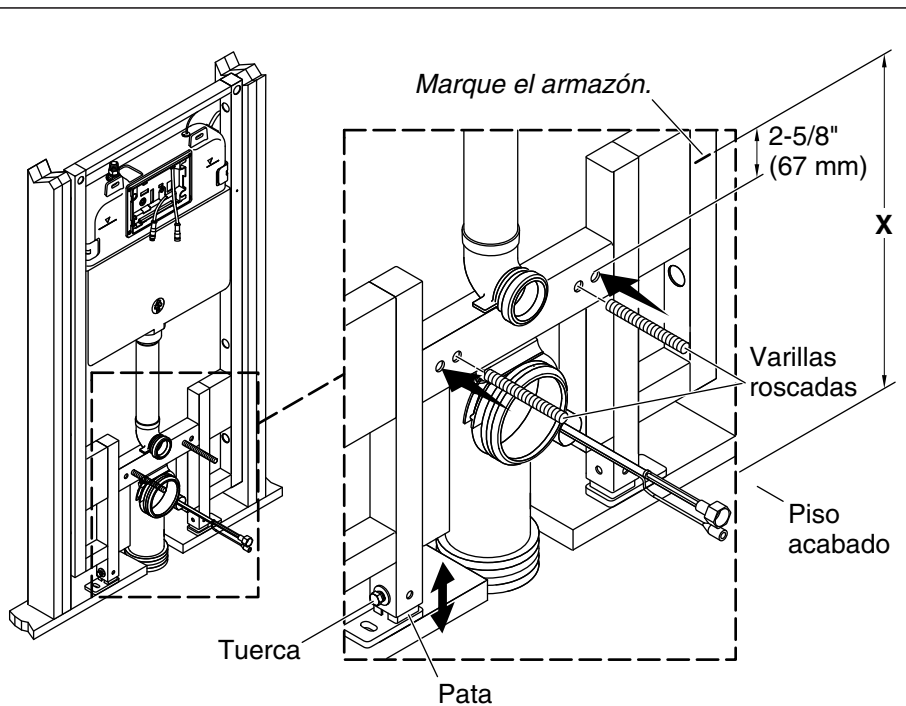
Vista posterior



3. Instale la abrazadera del desagüe

NOTA: Si va a usar postes de 2x6, instale el marco de montaje del desagüe en las muescas posteriores, como se muestra.

- Instale el marco de montaje del desagüe en las muescas delanteras en la parte inferior del armazón.
- Introduzca el codo de PVC en el marco de montaje.
- Fije el codo en su lugar con la abrazadera del desagüe. Empuje la abrazadera hacia dentro del marco hasta que quede fija en su lugar.



4. Ajuste la altura del armazón

¡**IMPORTANTE!** Si el armazón no se ajusta correctamente, es posible que la altura del reborde de la taza no cumpla los códigos pertinentes.

NOTA: La altura mínima del reborde es 15" (381 mm). La altura máxima del reborde es 23" (584 mm). El armazón se puede ajustar hasta 8" (203 mm), siendo 6" (152 mm) o menos el ajuste suficiente en la mayoría de las instalaciones.

- Mueva el armazón a su lugar en el encajonado de postes.
- Alinee el armazón a que quede al ras con el borde delantero de los postes. El frente del armazón debe quedar al ras con el borde frontal de los postes o ligeramente detrás en instalaciones con pared acabada.
- Verifique que el frente del armazón esté a plomo.
- Fije temporalmente el armazón en su lugar, de manera que no se caiga.
- Instale las varillas roscadas al armazón, dándoles varias vueltas.

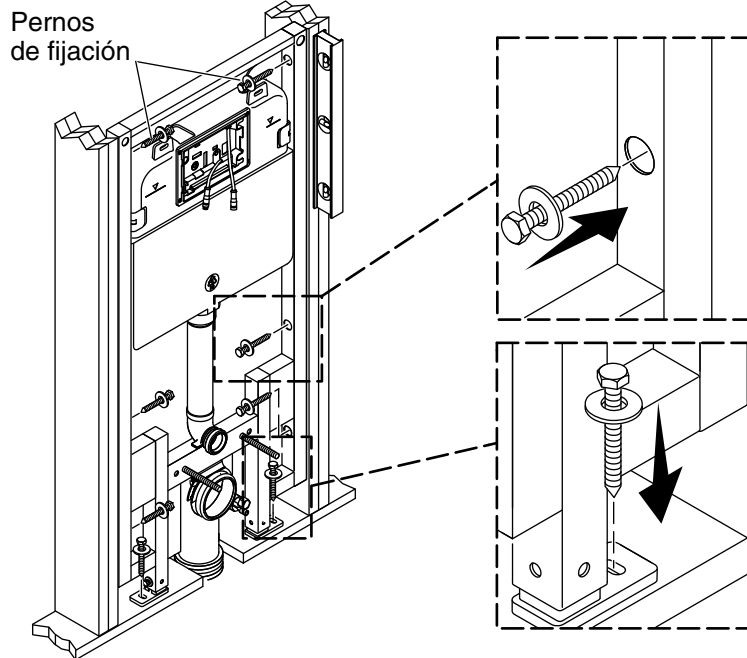
Ajuste la altura del armazón (cont.)

- Haga una marca en el armazón 2-5/8" (67 mm) arriba de la parte superior de una de las varillas roscadas.
- Mida desde el piso acabado hasta la marca (X) para determinar la altura del reborde de la taza.
- Para ajustar el armazón a la altura deseada, afloje las tuercas que fijan las patas al armazón.

NOTA: Al ir bajando el armazón, asegúrese de que el codo y el empaque (si lo hay) quede alineado con el tubo de desagüe en el piso.

- Ajuste el armazón hasta que quede a la altura deseada. Apriete bien las tuercas con una llave de tuercas para fijar las patas en su lugar.

NOTA: Si se requiere un codo de hierro fundido, haga las conexiones de acuerdo a los códigos pertinentes.



5. Instalación del armazón

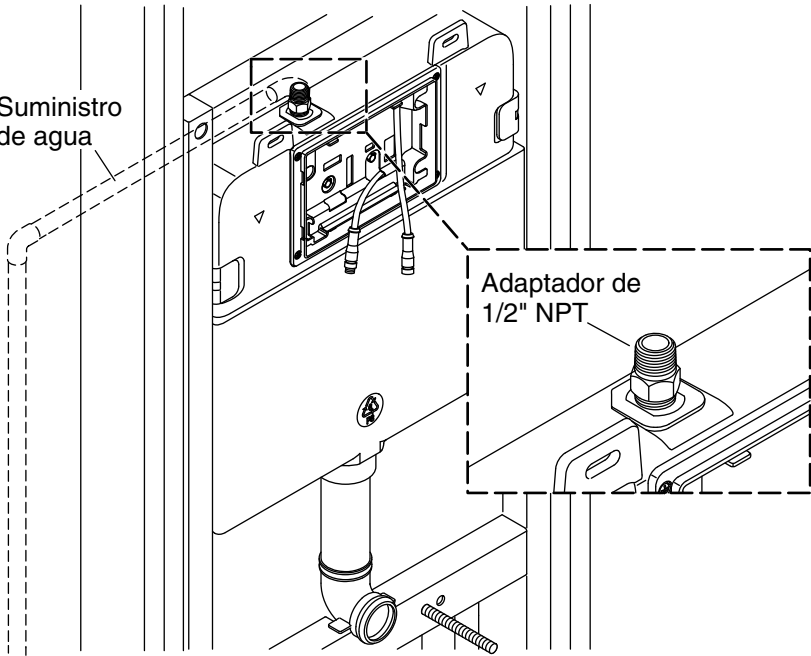
¡IMPORTANTE! Puede ser difícil taladrar orificios guía para los tornillos de rosca para madera para las patas si su armazón ha sido ajustado a una altura menor. Si no hay suficiente espacio para taladrar los orificios guía, marque su ubicación y temporalmente quite el armazón para taladrarlos.

- Marque los lugares de los orificios para los ocho tornillos de rosca para madera, uno para cada pata y tres a cada lado del armazón.
- Taladre orificios guía (retire el armazón si es necesario) para los tornillos de rosca para madera.

NOTA: Si el armazón se instala en un subpiso de concreto, use pernos expansores para concreto (no se incluyen) al fijar las patas del armazón.

- Fije el armazón a los postes de soporte con tornillos de rosca para madera de 3/8" x 2-1/2" (64 mm) (mínimo) y arandelas (no se incluyen), uno en cada lugar.

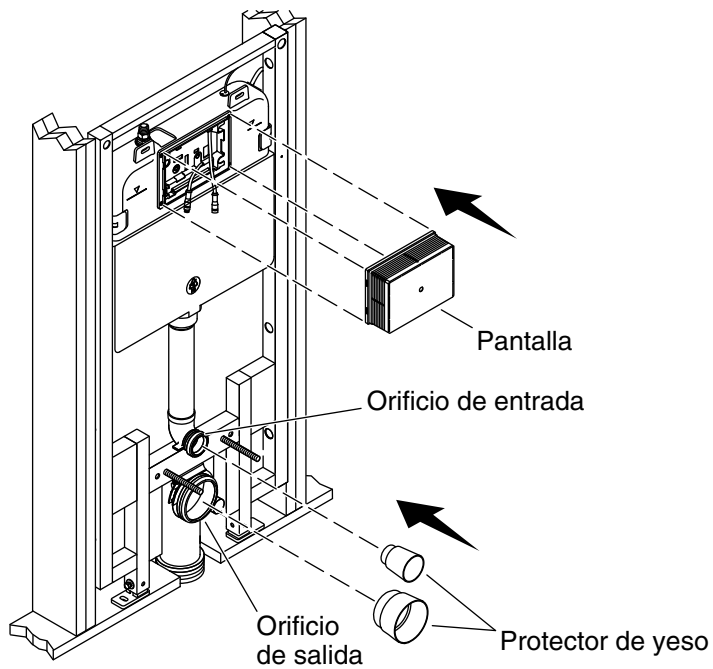
Suministro
de agua



Adaptador de
1/2" NPT

6. Instale el suministro de agua

- Instale la línea de suministro de agua, de acuerdo a todos los códigos locales.
- Conecte la tubería de desechos de acuerdo a todos los códigos locales pertinentes.

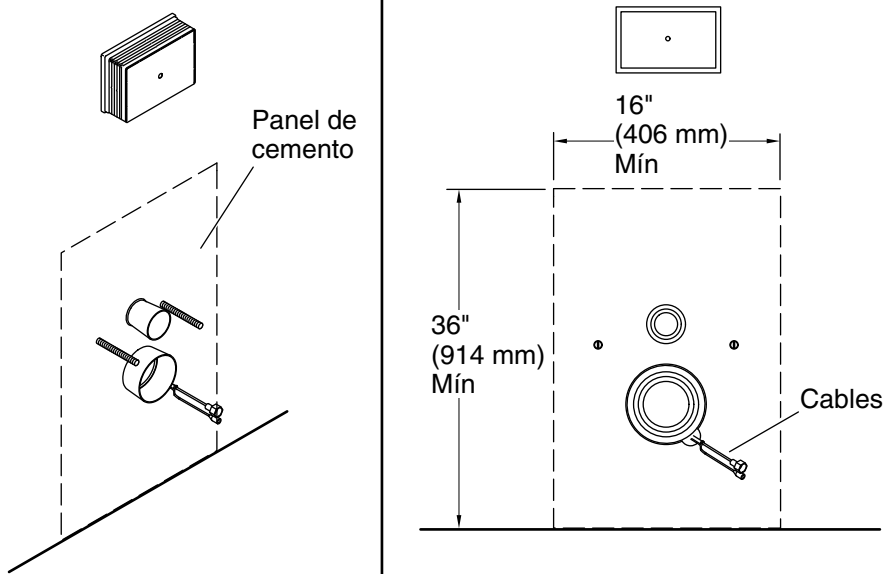


7. Instale los protectores de yeso

- Introduzca un protector de yeso en el orificio de entrada en el armazón.
- Introduzca un protector de yeso en el orificio de salida en el armazón.
- Instale la pantalla en la abertura para la válvula de descarga, metiéndola a presión a su lugar.

NOTA: Todas las piezas necesarias para la instalación final de la taza deben obtenerse y ponerse a un lado en este momento para no perderlas.

Vista frontal



8. Instale la pared acabada

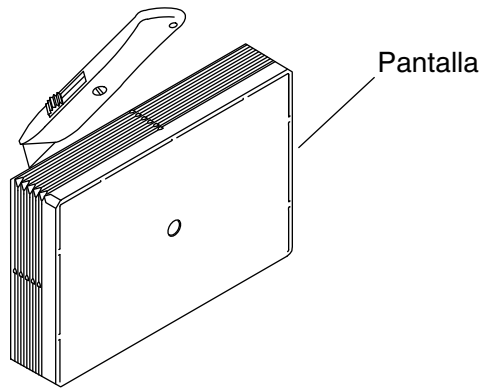
PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. No perforo el tanque de agua con los sujetadores.

NOTA: En la tapa de la caja se incluye una plantilla para ayudarle a recortar la pared acabada.

¡IMPORTANTE! Recomendamos usar panel de cemento o tabla de refuerzo para azulejo como refuerzo para el panel de yeso. La tablarroca puede afectar negativamente la resistencia a la carga de la taza.

NOTA: El espesor de la pared no debe exceder 2-3/4" (70 mm).

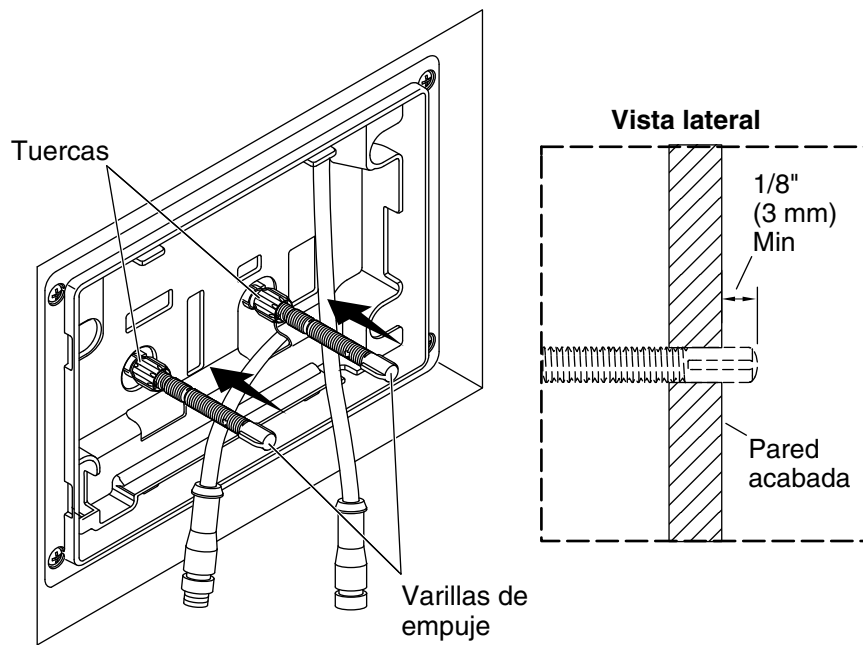
- Instale la pared acabada. Asegúrese de que los cables queden accesibles a través del recorte en un lado del tubo de desagüe.
- Instale la taza conforme a las instrucciones empacadas con el producto.



9. Recorte la pantalla

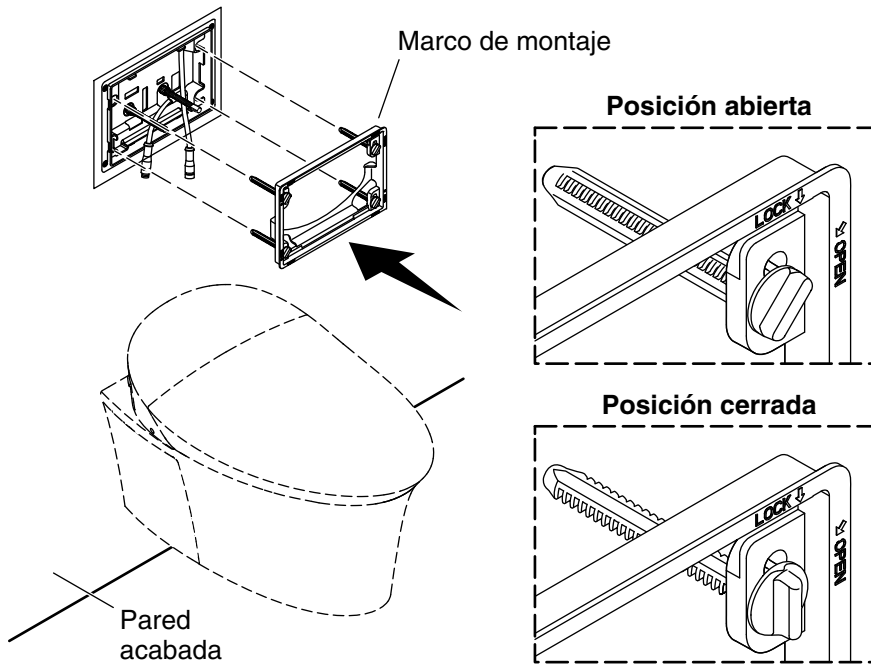
NOTA: Tenga cuidado de no cortar los cables de control de descarga.

- Con una navaja recorte con cuidado la pantalla pareja con la pared acabada.
- La porción recortada de la pantalla puede ser ahora desechada.



10. Instale el accionador

- Enrosque las varillas de empuje en el ensamblaje del accionador 1/8" (3 mm) más allá de la pared acabada.
- De ser necesario, recorte el extremo roscado de las varillas de empuje.
- Apriete las tuercas para fijar las varillas de empuje en su lugar.



11. Instalación del marco de montaje

- Instale las cuatro clavijas de bloqueo en el marco de montaje.
- Gire las clavijas de bloqueo a la posición abierta "Open".
- Alinee el marco de montaje y la pantalla con la abertura de montaje del tanque, e instale el marco.
- De ser necesario, recorte las clavijas de bloqueo.
- Gire las clavijas de bloqueo a la posición cerrada "Lock".

Cuidado y limpieza



ADVERTENCIA: Riesgo de daños al producto o a la propiedad. No utilice productos para limpiar el inodoro que se colocan dentro del tanque. Los productos que contienen cloro (hipoclorito de calcio) pueden dañar las piezas del tanque. Esto puede causar fugas y daños a la propiedad.

Kohler Co. no se hará responsable de daños a las conexiones del tanque causados por el uso de limpiadores que contengan cloro (hipoclorito de calcio).

Cuidado y limpieza (cont.)

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- Limpie con un paño las superficies, y enjuague completa e inmediatamente con agua después de haber aplicado algún limpiador. Enjuague y seque las superficies cercanas que hayan recibido salpicaduras.
- No deje mucho tiempo los limpiadores en las superficies.
- Utilice una esponja humedecida o un paño suave y húmedo. Para limpiar las superficies nunca utilice materiales abrasivos, como cepillos o estropajos de tallar.
- **Para los inodoros Artist Edition:** Cuide su producto decorativo tal como lo haría con su porcelana más fina. NO utilice cepillos de cerdas o esponjas con un lado abrasivo. Podrían rayar las superficies decoradas. Limpie estos acabados solamente con agua tibia. Seque con un trapo de algodón o con una esponja suave.

Para obtener información detallada de limpieza y de productos a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Resolución de problemas

Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.

Síntomas	Causa	Acción recomendada
1. Descarga deficiente.	A. El nivel de agua es demasiado bajo.	A. La línea de agua debe estar al nivel marcado en el lado izquierdo del tanque. Para subir el nivel de agua en el tanque hasta la línea de agua marcada, gire hacia la derecha la perilla blanca en la válvula de llenado hasta que el nivel de agua alcance la línea de agua marcada en el tanque.

Resolución de problemas (cont.)		
Síntomas	Causa	Acción recomendada
	B. Venteo inadecuado de la línea de desechos.	B. Instale venteo de acuerdo al código.
	C. Varilla mal ajustada.	C. Revise las varillas roscadas detrás de la placa frontal para asegurarse de que estén enroscadas lo suficiente para hacer contacto con los botones de descarga. Si no lo están, enrosque las varillas hacia fuera a la longitud correcta y apriete las tuercas hacia abajo para fijar las varillas en su lugar.
2. Válvula de llenado en funcionamiento constante.	A. El nivel de agua es demasiado alto.	A. Baje el nivel de agua en el tanque girando hacia la izquierda la perilla de la parte superior de la varilla roscada hasta que se cierre la válvula de llenado cuando el nivel de agua alcance la línea de agua marcada en el tanque.
	B. El empaque de la válvula de descarga o la válvula de descarga están dañados.	B. Cambie el empaque o la válvula de descarga según sea necesario.

Resolución de problemas (cont.)		
Síntomas	Causa	Acción recomendada
	C. La válvula de descarga se atora en la posición abierta.	C. Revise que la válvula de descarga y que los mecanismos de activación se puedan mover con libertad. Los accionadores de los botones deben elevar las palancas y luego regresar elásticamente sin fuerza. Cambie los componentes que sea necesario.
4. El armazón y la taza se flexionan durante el uso.	A. Soporte insuficiente para la estructura.	A. Agregue piezas de soporte adicionales y monte la estructura con tornillos de rosca para madera de 1/4" o más grandes.
5. No hay flujo de agua.	A. La llave de paso de suministro en el tanque está cerrada.	A. Abra la llave de paso de suministro (en el lado izquierdo).
	B. Hay una obstrucción en la línea de agua.	B. Cierre la llave de paso de suministro externa, desconecte la manguera trenzada donde se fija a la válvula de llenado. Abra el suministro de agua y verifique el flujo a través de la manguera. Continúe investigando si hay obstrucciones en la ruta de agua. Elimine las obstrucciones que haya.

Garantía

Garantía limitada de tres años del asiento de limpieza C3 y del inodoro inteligente KOHLER

Kohler Co. garantiza sus inodoros con funcionalidad integrada de limpieza ("inodoros inteligentes") y sus asientos de limpieza contra defectos de material y mano de obra durante el uso normal residencial, durante tres años a partir de la fecha de instalación del producto. Esta garantía se aplica solamente a inodoros inteligentes y asientos de limpieza instalados en Estados Unidos de América, Canadá y México ("Norteamérica").

Si se encuentra un defecto durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, proveerá una pieza de repuesto o un producto, o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine dicho defecto. Esta garantía no cubre daños causados por accidente, abuso o uso indebido. El cuidado y la limpieza indebidos anulan la garantía*. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co. es necesario incluir el comprobante de compra (recibo de venta original). Kohler Co. no se hace responsable de costos de mano de obra, instalación u otros costos incidentales o indirectos, aparte de los mencionados arriba. En ningún caso deberá la responsabilidad de Kohler Co. exceder el precio de compra del inodoro inteligente o del asiento de limpieza eléctrico.

Si los inodoros inteligentes o los asientos de limpieza eléctricos se utilizan comercialmente o si se instalan fuera del territorio de Norteamérica, Kohler Co. garantiza que el inodoro inteligente y que el asiento de limpieza eléctrico estarán libres de defectos de material y de mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de instalación del producto, quedando en efecto el resto de las condiciones de esta garantía a excepción de la duración.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con su centro de remodelación, distribuidor, contratista de plomería o distribuidor por Internet. Asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluida una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, la fecha de compra del producto, el lugar de compra del producto, y la fecha de instalación. También incluya el recibo original. Para obtener información adicional, o para el nombre y la dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, escriba a Kohler Co., Atención: Customer Care Center, Kohler, Wisconsin 53044 USA, o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

LAS GARANTÍAS ANTERIORMENTE MENCIONADAS

Garantía (cont.)

SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS.

Algunos estados/algunas provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia. Esta garantía está destinada únicamente para el comprador consumidor original y excluye todo daño al producto como resultado de errores de instalación, abuso del producto o uso indebido del mismo, bien sea por parte de un contratista, de una compañía de servicios o del consumidor mismo.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

*Nunca utilice limpiadores que contengan abrasivos, amoníaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol, disolventes u otros productos no recomendados para acero inoxidable o para plástico de polipropileno. Esto anula la garantía.

1247365-2-B

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2016 Kohler Co.

1247365-2-B